

POUR ASSURANCES DE TOUTES SORTES ADRESSEZ-VOUS A J.-W. MOREL Successeur de J.-A. SAUCIER Bureau 89 Lafontaine

Le Saint-Laurent

Geo.-Ed. Langlais Courtier en Valeurs de placement - RIVIERE-DU-LOUP - TEL. - 113 C. P. - 40

Nos Annonces L. E. 1 Juin 31

EST-IL NECESSAIRE DE S'INSTRUIRE?

Les exemples que nous avons cités la semaine dernière prouvent assez nettement, en raison même de leur caractère assez original, qu'il est possible de s'instruire fort convenablement sans sortir du foyer... pourvu qu'on veuille s'en donner la peine.

Quelqu'un ajoutera peut-être : "... et pourvu qu'on se rende compte d'abord de son ignorance". Il nous semble que le mal n'est pas là. On se rend compte de son ignorance. Naturellement, en certains milieux canadiens, il se rencontrait des gens assez stupides pour être orgueilleux de leur ignorance. De nos jours ces types se rencontrent fort rarement, s'il en existe encore. En général, on se rend compte de son ignorance, et on se trouve toutes sortes d'excuses pour l'expliquer. C'est dire qu'on en a honte un peu, au moins. A notre avis, le mal est ailleurs. Si on manifeste cette sorte d'insouciance de l'instruction, et si on cherche à la justifier avec beaucoup de mauvaises raisons, c'est à cause de cette paresse intellectuelle que nous avons déjà dénoncée.

Nous l'avons dit l'autre jour, chez nous on estime sincèrement les personnes instruites. L'orateur éloquent, en chaire ou sur des tribunes, est toujours certain d'être apprécié et élogieusement. On admire de même l'homme cultivé, le savant. Même on fait grand état d'un Canadien qui parle l'anglais, sans chercher à savoir si l'homme en question est vraiment bilingue ou s'il n'est qu'un poseur quel que peu frotté d'anglais. Mais remarquez aussi qu'en général on parle toujours en ces cas de "beau talent" : on se croit en face de quelque phénomène de la nature, on ne pense à peu près jamais au travail souvent acharné, qui a conquis la science ou le prestige. C'est le préjugé courant : on veut admirer le talent, on ne veut pas tenir compte du travail intellectuel. Comme si le monde n'était pas plein de beaux talents qui n'ont jamais été cultivés, et qui à cause de cela, ne vaudront jamais rien ! Comme si le travail constant n'était pas nécessaire à l'homme instruit, non seulement pour avancer en science et en sagesse, mais encore pour conserver les connaissances acquises !...

Soulignons enfin un illogisme assez amusant. A combien peu de gens du peuple peut-on faire admettre que le travail intellectuel est un vrai travail, aussi fatigant, aussi épouyant que n'importe quel travail ordinaire ? Pour la masse, le savant est bien heureux d'être assis à cœur de jour : le professionnel a bien de la chance de n'être pas tenu de "forcer" : l'insultatrice qui passe dix mois, à six ou sept heures par jour, enfermée dans sa classe, est toujours assez bien payée pour la peine qu'elle se donne : n'essayons pas de songer à ce qu'on peut bien penser du bonheur des journalistes... Il est bien entendu que ces gens-là ne font rien ou à peu près ! Seulement, dirons-nous, si le travail de l'esprit est si peu de chose, comment se fait-il qu'il devienne si fatigant pour ceux qui devraient s'instruire et qui ne le font pas ?

Mais il y a travail et travail. Personne ne cherche à demander au cultivateur ou à l'ouvrier la somme d'efforts qui est nécessaire aux intellectuels de carrière. En fait on demande bien peu de chose. On demande de réfléchir d'abord, un quart d'heure, sur ce qui manque à son instruction : on demande de bien vouloir jeter un regard sur le vide... Cela fait, l'homme le moins curieux pourra se dire qu'il devrait connaître telle ou telle chose, savoir lire couramment, savoir écrire de même, sa-

QU'AVONS-NOUS FAIT?

"Nous passons comme une ombre vaine. La parole pleine de sagesse du cantique que nous chantons aux heures douloureuses des deuils se présente d'elle-même sur nos lèvres au moment où s'écrit le dernier feuillet et va se fermer l'histoire de 1930.

Mais quoi ! Déjà fini ?... Mais nous n'avons pas eu le temps de nous retourner, de faire quoi que ce soit. Et il faut recommencer, déjà ?... De fait les années sont brèves, très brèves de plus en plus brèves, à mesure que le temps probable qui nous est accordé se raccourcit et que le terme approche où n'existera plus, pour chacun de nous, que l'immortalité.

Et qu'avons-nous fait, oui ! dans ce laps de temps toujours si bref ?... La question est pertinente; car à moins d'une résolution énergique, qui, grâce à la valeur à des insants aussi brefs que celui d'une bonne pensée ou d'un vertueux désir, j'ai vu commencer ne sera pas différent de celui qui finit.

L'heure est donc opportune pour les retours sur soi-même et les examens de conscience... Qu'ai-je fait en 1930 ? Mon carnet me le dira peut-être, si j'ai l'habitude d'y inscrire les menus riens dont mes journées sont pleines; mais qu'ai-je fait d'utile et qui soit inscrit aux carnets du bon Dieu ?... Je cherche... Peut-être trouverai-je...

J'ai foi au Christ et à la religion qu'il a établie; mais comment ma pratique religieuse s'est-elle conformée à ma croyance ? Tant de gens croient, mais vivent comme de braves païens, dont la fin dernière n'est pas différente de celle du vieux poète latin : Carpe diem, jouissons de la vie, demandons-lui toutes ses jouissances... Et n'avons-nous pas été, du moins en partie de ceux qui croient avoir accompli tout leur devoir religieux en assistant tant bien que mal à une "petite messe" et en faisant ses Pâques humblement. Le ravaillement moral est bien mince, si nous en devons vivre des semaines durant.

Et quels services ai-je rendus à mon prochain ?... Je dois l'aimer comme moi-même car c'est le commandement. L'aimer, c'est tout d'abord ne pas être pour lui un objet de scandale par le mauvais exemple; mais ce n'est pas suffisant. L'aimer, c'est jeter un voile discret sur ses erreurs ou ses fautes, respecter sa réputation, ne pas le juger car il n'y a qu'un Juge. L'aimer c'est le secourir dans ses difficultés ou en ses besoins, c'est en quelque sorte façonner notre âme à l'image de la sienne, en se réjouissant s'il se réjouit en pleurant s'il verse des larmes... Que de réputations sont ruinées par un mot, par un sourire, par un silence ! Et que les egoïsmes sont fréquents et criminels, sous le fallacieux prétexte qu'on se mêle de ses propres affaires...

Et pendant l'époque d'inquiétude que traverse notre pays, alors que, selon la formule consacrée, la misère s'est aisée à maint foyer, qu'avons-nous fait, en particulier, pour les pauvres, les membres souffrants de Jésus-Christ ?...

Ne craignons pas de nous poser franchement ces diverses questions, à l'aurore de l'année qui va commencer. Il arrivera peut-être qu'au spectacle de nos insuffisances ou de nos fautes nous sentirons monter en nous les regrets qui expriment des résolutions qui préparent des lendemains meilleurs. Les années sont brèves, très brèves, de plus en plus brèves; elles courent, elles volent, elles passent en météores. Essayons d'y jeter un peu de la stabilité éternelle des bonnes actions.

NOEL DANS NOS EGLISES

MESSE DE MINUIT A SAINT-PATRICE
La Messe de Minuit a été célébrée avec grande solennité à St-Patrice. C'est M. le curé Roy qui officia, assisté de MM les abbés Côté et Paré. A l'orgue on a donné le programme suivant :

Entrée
M. Willie Girard a joué : Chorale en La Mineur, de César Franck; Pastorale de la 1ère Symphonie de Gounod.

Minuit Chrétiens
Solo : M. S. P. Dugal
Messe chantée
Messe du Saint-Esprit par 3 voix, de A. de Meulmeester
Chorale Saint-Patrice
Offertoire : Adepte Fidéles, à 4 voix mixtes
Soliste : M. Albert Boulanger
Communions : O Salutaris, de Rousseau
Soliste : M. Salvator Issaurel
Messe de l'aurore
La Vierge à la Crèche, de Gounod
M. Louis Monarrat
Berceuse des Anges, de Lecoq
M. Salvator Issaurel
Vieux noëls harmonisation de Gagnon à 4 voix mixtes :
Solistes : MM. Albert Boulanger et Robert Viel.
Sortie : Finale de la Symphonie de Louis Vienne
M. Willie Girard, organiste.
Le chant était sous la direction de M. J. B. Lavoie, maître de Chapelle.

MESSE DE MINUIT A SAINT-FRS-XAVIER
MINUIT CHRETIENS
par Paul Albert
Messe Solennelle No 1 en grégorien
MESSE DE L'AURORE
Il est né le Divin Enfant,
Duo par Paul Albert, Léon Ripp
Ca Bergers assemblons nous
Soliste : Chs Eug Albert
Nouvelle agréable
Soliste : Léon Ripp
Dans cette étable
Soliste : Chs Eug Albert
Dans le silence de la nuit
Soliste : Paul Albert
Les anges dans nos campagnes
Officiant : M le curé Thibaudau.
L'orgue était tenu par M. Chs. Eug Albert
Le chœur des enfants sous la direction du Frère Hilarion.
Le chœur des hommes sous la direction de M. Léon Ripp.

MESSE DE MINUIT A SAINT-LUDGER
Avec la fête de Noël les paroissiens de St-Ludger ont célébré cette année la vingt-cinquième anniversaire de la première messe chantée en leur église. M. l'abbé Vézina, le dévoué curé de la paroisse, officia lui-même au service divin, assisté de MM. les abbés W. Gejrdon et Gérard Hudon. Au chœur assistaient Mgr Wilfrid Lebon, P. D. supérieur au collège de Ste-Anne, et M. l'abbé Roméo Gama-che, professeur au même collège. Le sermon fut donné par Mgr Lebon, qui développa avec éloquence le texte : Pourquoi aimer sa paroisse et comment l'aimer.
Nous donnons ci-dessous le programme musical préparé pour la circonstance et qui fut exécuté avec beaucoup de goût.

MESSE DE MINUIT MINUIT CHRETIENS
Soliste : Dr Alphonse Couturier
Violon, prof. Paradis
Chœur et orchestre
MESSE A TROIS VOIX G. Poix
Avec accompagnement d'orchestre...
Solo : M. Georges Michaud
OFFERTOIRE :
Adepte Fidéles
Ca Bergers, des Noëls de Gagnon
Solo : M. Michel Lemieux
MESSE DE L'AURORE
Suspendant leur douce harmonie
Chorale du concert
Il est né le divin enfant, Gagnon
Solistes : MM. Lucien Bernier, P. Emile Lajoie, Georges Michaud, Rosaire et Wilfrid Poussard
MESSE DU JOUR
Dans cette étable Gagnon
M. Louis Deschênes
Même messe qu'à celle de minuit
Jésus enfant Choral ancien
VEPRES
Dans le silence Gagnon
M. Lazare Beaulieu
Psaumes — Grégorien
Magnificat 4 voix Mazingue
O Salutaris F. Angelo
Adepte Fidéles Dubois
Dominus conservet eum Hinckman
Tantum ergo La Tombelle
Laudate Dominum Mozart
L'orgue était tenu par Mlle Marie-Louise Gagnon. Les musiciens violonistes étaient M. le professeur Paradis, MM. J. A. April A Couturier, J. Laliberté V. Lavoie A Savard F. St-Georges, J. Sylvain et L. Vaillancourt

DR ALPHONSE COUTURIER
MEDECIN - CHIRURGIEN
BUREAU: Chemin Témiscouata (Edifice Ross)
RESIDENCE: Ancien édifice Raymond
Téléphone: No. 410-1 Bureau
No. 410-2 Maison privée.
ST-LUDGER

COMPTE RENDU DU BANQUET GODBOUT

Comme nous sommes obligés de publier une journée plus tôt cette semaine, à raison de la fête du premier de l'an, nous sommes forcés de remettre au prochain numéro la publication de partie du rapport du banquet donné à l'hon. M. Godbout.

LES AVOCATS AU TELEPHONE

A la suite de MM. les Médecins, voilà que MM. les Avocats et MM. les Notaires, approuvent eux aussi la demande de nos hommes d'affaires qui veulent savoir, sans le demander, le nom de la personne qui se fait leur interlocutrice à l'appareil.

LE PREMIER MINISTRE AU RADIO

L'honorable premier ministre, M. Bennett, adressera la parole au peuple du Canada à midi, le premier de l'an. Son discours, qui sera prononcé dans l'ouest, durera un quart d'heure, sera irradié par tous les postes à courtoisie de la part de vos travers le pays.

A l'occasion de la nouvelle année, je souhaite à tous mes clients et amis une **HEUREUSE ANNÉE**

Je profite de l'occasion pour annoncer que la Coutellerie mise en vente a été gagnée par M. Herménégilde Sirois, de Cacouna. Après les fêtes nous mettrons en vente un autre joli cadeau. Notre marchandise sera toute réduite à moitié prix. Nous avons reçu beaucoup de nouvelles marchandises pour les fêtes et notre stock est encore considérable. Vous êtes les bienvenus au **Magasin des QUATRE SAISONS**
37, rue Lafontaine.

BLAISE FOURNIER B.A., LL. B.
AVOCAT - PROCUREUR
EDIFICE BANQUE PROVINCIALE
319 Lafontaine
Bureau à Notre-Dame-du-Lac tous les samedis

LETRE OUVERTE A M. J.-F. POULIOT

Rivière-du-Loup, déc. 30, 1930
J. F. Pouliot, M. P.
Rivière-du-Loup.
Monsieur,

Hier soir, au banquet Godbout, après avoir attaqué la magistrature de la Province de Québec, vous avez cru bon de m'attaquer, comme maire de la ville. Vous m'avez accusé de m'être rendu incognito à Ottawa. Vous savez que c'est faux. Je n'ai jamais voyagé incognito, moi, mais je pourrais parler des vôtres, vos voyages incognito, pas à Ottawa, mais ailleurs, vous savez où.

Vous avez dit que j'étais allé voir Sir Georges Perley, Ministre Intérimaire des Chemins de Fer, pour empêcher la construction de notre gare, ce qui est absolument faux. Je n'aurais d'ailleurs pas besoin de revenir vos accusations; mes concitoyens me connaissent et ils vous connaissent.

Je vous défie de prouver que j'ai eu quelque chose à faire avec le retardement de la construction de la gare. Je vous défie de prouver que j'ai eu une entrevue avec Sir Georges Perley, à Ottawa ou ailleurs, au sujet de notre gare. Je vous défie de prouver que je suis allé au ministère des chemins de fer, lors de mon passage à Ottawa. Je vous défie de prouver que j'ai envoyé quelqu'un au Département des Chemins de Fer ou ailleurs, pour retarder la construction de notre gare. Je vous défie de prouver que j'ai écrit à qui que ce soit pour retarder notre gare.

Vous avez dit que l'on était à faire signer mon bulletin de présentation comme maire; c'est encore faux. On m'apprend ce matin que l'on est à faire signer des requêtes, ce qui n'est pas un bulletin de présentation, me demandant de revenir comme maire. Je ne suis jamais imposé, moi, contre aucune convention. Mais si mes concitoyens croient que je puis encore travailler dans leurs intérêts, je ne me déroberai pas à un devoir public, et alors, vous l'amèneriez votre homme; vous verrez que la population saura reconnaître ce que j'ai fait. Vous en serez quitte pour votre peine et votre candidat pour sa défaite.

On s'instruit petit à petit, graduellement, et j'oserai dire, sans s'en rendre compte les efforts successifs devenant de moins en moins coûteux.

Cet avantage est-il donné à tout le monde ? Certainement. C'est ce qui nous reste à indiquer.

ECHOS DU BANQUET

M. Léon Casgrain a obtenu l'hon. M. Taschereau, de belles étrennes pour le comté de Témiscouata.

L'honorable M. Bennett ne semble pas avoir l'heur de plaire à M. Alexandre Michaud. D'autre part, c'est peut-être l'expression "Humburg" qui troublait la digestion de ce dernier.

M. Jean-François Pouliot a recommandé aux électeurs de la cité de Rivière-du-Loup de demander à M. Charles-Eugène Dubé, avant de signer son bulletin de présentation aux élections municipales, de leur expliquer pourquoi les travaux de construction de la gare n'ont pas été commencés l'automne dernier. M. Pouliot a insinué que M. Dubé n'était pas étranger à ce retard.

Depuis nombre d'années, on nous prêche de ne pas mettre de politique dans les affaires municipales. Tel n'est pas l'avis de M. Lizotte, C. R., échevin du quartier nord, (qui compte parmi ses électeurs l'honorable premier ministre et son fils Robert) qui s'est écrié, dans un mouvement d'enthousiasme, que la majorité du conseil était libérale et que Dieu merci, elle resterait libérale.

A la fin du discours de M. Lizotte, un brave convive, gagné par le même enthousiasme, a proclamé M. Lizotte comme futur maire de la Rivière-du-Loup.

M. Jean-François Pouliot a su avoir des mots aimables pour l'honorable premier ministre et lui a demandé, pour ses étrennes, de faire appliquer au district de Kamouraska le système de rotation des juges de la Cour Supérieure.

L'utilité d'un banquet pour annoncer une localité : "La Patrie" en a découvert que Rivière-du-Loup était un coquet village.

Soyons sur nos gardes : M. Jean-François Pouliot a découvert une guerre en perspective entre l'Angleterre et les Etats-Unis, si jamais M. Meighen est nommé ambassadeur en ce dernier pays.

Le service était de premier ordre et fait honneur, une fois de plus, à la réputation de M.

Le plus gros et plus beau Chevrolet 1931



Bonne et Heureuse Année!
A tous mes clients et amis

JOS. BLANCHET
RESTAURATEUR et BARBIER
16 rue Levis - Rivière-du-Loup.

A nos abonnés

Notre dernier appel a été entendu ! La majorité de nos abonnés est maintenant en règle notre administration. On nous a offert de belles étrennes, ce nous offrons nos remerciements à qui de droit.

Cependant il reste quelques retardataires... Il est probable que ces abonnés se sont tellement occupés des étrennes familiales qu'ils en ont oublié les nôtres.

Nous rappelons que l'abonnement est toujours payable d'avance et que, d'ailleurs, il ne s'agit que d'un dollar pour douze mois d'abonnement... Nous prions qu'on ne tarde pas davantage à nous adresser le bon postal que nous attendons.

N'oublions pas que c'est le 5 janvier prochain qu'aura lieu à l'hôtel de ville la grande partie de cartes au profit du Club de Tennis des dames et jeunes filles, dont il est fait mention dans une autre colonne.

Qu'on se le dise.

Les nouveaux modèles du Chevrolet, maintenant visibles dans tout le Canada, présentent un grand nombre d'améliorations et de raffinements. On voit ici le beau sedan sport avec grille de radiateur, lampes sur le capot et six roues de secours plus spacieux. Nous en avons une démonstration dans le cliché du bas, qui révèle l'espacement du compartiment de conduite tout en indiquant la vision claire qui est offerte au conducteur. Les prix du Chevrolet 1931 sont même plus bas que ceux de 1930.

A tous mes clients et amis de Rivière-du-Loup et du District je souhaite une

HEUREUSE ET PROSPERE NOUVELLE ANNEE

Je profite de l'occasion pour offrir à ma clientèle un choix de valeurs de tout repos et sollicite une visite avant de faire le placement de vos épargnes.

J. E. A. DUMAIS COURTIER 75, rue Témiscouata ST-LUDGER

Voici nos Souhaits!

QUE cette nouvelle année soit pour vous pleine de Joie, qu'elle vous apporte la Santé et le Succès dans toutes vos entreprises!

A. MERETTE MARCHAND - GENERAL

Pour assurance de toutes sortes, consultez J. W. MOREL, successeur de Jean-A. Saucier.

Pour vos assurances de toutes sortes, consultez J. W. MOREL, successeur de Jean-A. Saucier.

GIN HOLLANDAIS IMPORTÉ AUTHENTIQUE Ce Gin Supérieur DOIT Être Importé GIN de KUYPER

IALOGUE TELEPHONIQUE

Depuis que nos hommes d'affaires ont demandé aux abonnés de se nommer en appelant, nos professionnels manifestent leur approbation pour ce changement qui améliore le service téléphonique et se demande pourquoi il n'a pas été inauguré plus tôt.

Bientôt, à la satisfaction de tous, nous n'entendrons plus de communications dans le genre de celle-ci.

Madame X qui souffre d'une migraine, téléphone au Docteur Z pour lui faire part de son malaise et lui demander s'il ne pourrait lui donner quelque chose pour y apporter du soulagement.

Mais, comme toujours, Madame X oublie de se nommer et le médecin qui lui demande: "Qui parle?" reçoit pour réponse: "Ah! ça va mal!" Et s'il insiste: "Dites-moi donc votre nom S. V. P.?" s'entend répliquer: "Vous n'en avez plus?"

Après plusieurs interruptions de la part du médecin pour savoir à qui il a l'honneur de parler, cette chère Madame se décide à donner son nom, toute étonnée de voir qu'elle n'a pas été reconnue.

Vous aimez bien ce changement MM. les Docteurs, mais n'oubliez pas de répondre à l'appel téléphonique en donnant votre nom.

CRIBLES ET SELECTIONNEURS

Deux opérations bien distinctes sont aujourd'hui reconnues indispensables par les agriculteurs éclairés dans le choix des grains de semence: le nettoyage et la sélection. Un bon nombre de cultivateurs ne possèdent cependant que des notions plutôt vagues sur ces deux opérations et prennent l'une pour l'autre.

Autrefois le cultivateur était content de passer son grain de semence dans un crible quelconque qui enlevait les matières étrangères les plus évidentes et laissait une multitude de grains nuisibles qui se reproduisaient et se multipliaient avec bonheur chaque année dans ses champs et y prenaient la place du bon grain. Un système aussi rudimentaire ne pouvait durer.

La nécessité qui est la mère des inventions fut le stimulant puissant qui inspira les inventeurs et de bonnes machines furent inventées qui séparent parfaitement le bon grain d'avec l'ivraie; mais avec le progrès constant de la science agricole, on constata que le nettoyage n'est pas tout que non seulement le grain de semence doit être débarrassé de ses impuretés mais encore qu'il doit être sélectionné.

Seeler Wheeler de Yorkton, Sask., semble avoir été le pionnier en ce pays en matière de sélection. En tous cas, il est le premier à décrocher le prix de mille dollars en or décerné à New-York chaque année pour le meilleur échantillon de blé produit en Amérique. Et il obtint ce prix plusieurs années de suite.

Wheeler put arriver à ce résultat par un travail patient et systématique raisonné de sélection. Il commença avec quelques poignées de grains soigneusement triés à la main et examinés un à un à la loupe pour choisir les grains individuels réalisant le plus parfaitement que possible le type idéal.

Il se mit à sélectionner ces grains et à les faire pousser en semant de temps en temps dans un champ. Il répéta plusieurs fois la même opération, chaque récolte augmentant graduellement les qualités de résistance, de rendement et de vitalité de ses semences, puisque seuls les grains possédant ces caractéristiques bien définies servaient à la reproduction. Le blé que Wheeler développa par ce procédé de sélection avant de réaliser dans sa constitution un type supérieur au blé ordinaire.

C'était en somme le principe mis en application par les éleveurs de bétail. Darwin qui, malgré ses erreurs doctrinales, était un grand naturaliste fut l'un des premiers à apercevoir le grand travail de sélection qui se fait constamment dans la nature par l'élimination des individus les moins doués par les plus aptes qui seuls peuvent transmettre à leur progéniture leurs qualités intensifiées, ensuite dans les types subséquents. Il est vrai qu'il exagéra le pouvoir à opérer l'amélioration automatique des espèces par le procédé de la sélection naturelle, mais l'intérêt était éveillé dans cette science utile et intéressante.

Tout le monde n'a pas la patience d'un Wheeler ou d'un Darwin. D'ailleurs le travail dans le triage du grain est trop lent pour les besoins actuels et la nécessité d'avoir de bonnes machines à sélectionner apparut évidente. Le problème était assez ardu mais non au-dessus de l'ingéniosité de l'homme. Il a été résolu de façon très satisfaisante. Nous avons aujourd'hui sur le marché des machines qui font en outre du nettoyage, la sélection des grains avec rapidité, et la précision de l'oeil, je dirai même avec plus de précision que l'oeil car à la longue l'oeil se fatigue tandis que la machine est toujours vigilante.

Naturellement le prix est relativement élevé, car en raison du travail délicat qu'elles doivent faire les machines exigent des soins de construction que ne demandent pas le montage d'un simple crible.

Le Gouvernement qui semble vouloir sincèrement s'identifier à l'essor agricole en cette province ferait peut-être preuve de sagacité en faisant faire des observations sur le travail de ces machines relativement nouvelles et cela en vue d'en encourager la diffusion.

J. B. COTE Rimouski, Novembre 1930

Dr HENRI PROVENCHER CHIRURGIEN-DENTISTE BUREAU: No 162, rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP, CENTRE.

Petites Annonces Argent à prêter Vous trouverez à prêter votre argent en vous adressant à J. OSCAR LEVESQUE, notaire, 18 rue Blais Rivière-du-Loup.

Fournaises et poêles à vendre Deux petites fournaises à charbon et trois poêles de camp, à vendre à bon marché.

Bureau à louer L'ancien bureau du notaire Levesque, à un premier étage de l'édifice Belle, rue de la Cour, est à louer tout meublé et compris coffre-fort.

AVIS Je ne me rends plus responsable des dettes contractées par mon fils, Romuald Lapointe. RIVIÈRE DU LOUP, Station 29 - 4 fs p.

AVIS Celles qui sont ambitieuses, Gros salaire. Grande demande à celles qui veulent apprendre la culture de Beauté et la Coiffure.

AVIS Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le mardi 13 janvier 1931, des soumissions pour la construction d'un prolongement au quai, à Ruisseau-la-Loutre, comté de Matane, P. Q.

AVIS LA SUCCESSION S. C. RIOU La succession de M. S. C. Riou, avocat à la Rivière-du-Loup en bas (district de Kamouraska) étant à mettre en ordre et à régler les affaires de feu M. Riou, tous les anciens clients qui ont confié des titres à son étude légale pour examens, procès, etc., sont priés d'en notifier par poste, dans le délai d'un mois du présent avis.

AVIS LA SUCCESSION S. C. RIOU Rivière-du-Loup en bas, 18 décembre, 1930. Évitez la grève des bank-notes... en faisant de la publicité.

TABAC "LE DRAPEAU" Fait de Petit Tabac choisi apprécié du connaisseur. Valeur de 15 cts le paquet pour 10c. LE PAQUET LA COMPAGNIE DE TABAC TERREBONNE TERREBONNE, QUE. EN VENTE PARTOUT

Prix de l'abonnement à notre journal pour un an Canada..... \$1.00 Aux Etats-Unis..... 1.50

DUBONNET VIN TONIQUE AU QUINQUINA Pour aiguiser l'appétit et faciliter la digestion

DUBONNET VIN TONIQUE AU QUINQUINA Pour aiguiser l'appétit et faciliter la digestion

E. A. DOUCET AGENT D'ASSURANCE Incendi - G... - Vi - Accidents ET MARCHAND DE CHARBON Rue de l'Eglise Rivière-du-Loup. Téléphone Kamouraska.

CARTES D'AFFAIRES Dr Ernest Pettigrew Médecin-Chirurgien 27 rue Fraser RIVIERE-DU-LOUP

Dr Antonio Paradis Chirurgie. Rayon X à l'Hôpital Bureau à 2 heures P. M. Tous les jours. Dimanche excepté. RIVIERE-DU-LOUP, Centre

Dr J. O. BENOIT MEDECIN - CHIRURGIEN 29 Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP Station Opérations à l'Hôpital Bureau : 2 à 5 heures p. m. 6 à 8 heures p. m.

J. L. MARIER, Enr. COEMMERCIANT DE BOIS de chauffage, peaux vertes, et agence de toutes sortes. Rue Chouinard, Rivière du Loup Sta. Tél. 330

Jos. Y. POMMET COMPTABLE-VERIFICATEUR Audition Municipales et Scolaires 14 rue Joly RIVIERE-DU-LOUP

AVIS "La Protection du Crédit" Rivière-du-Loup, Centre Bureau de collection Collection de tous comptes Collection à commission Satisfaction garantie Demandez notre tarif

J. B. LAVOIE L.L.L. AVOCAT RIVIERE-DU-LOUP

VICTORIEUR LAVOIE ACCORDEUR-MECANICIEN HAUTEMENT APPRECIÉ PAR Vladimir de Pachman Carono Arthur Friedhem Nellie Melba Scherwanka Clara Butt Koblak Géraldine Farrar Mischa Elman Madame Marchesi Metropolitan Grand Opera of N. Y. S. BELLE Marchand de musique Résidence et atelier : No. 9 rue Amyot Tél. 210-3 C. P. 101 "Centre", RIVIERE DU LOUP.

ST-ALEXANDRE Chevaux à vendre

Louis Pratte Assurances Générales Rivière-du-Loup, P. Q. EDIFICE BANQUE PROVINCIALE 319 rue Lafontaine.

DUBÉ & FILS Enregistré Marchands de Grains et Provisions Matériaux de construction Rivière-du-Loup

J.-Edmond Therriault 21, rue Joly Représentant à RIVIERE-DU-LOUP de L'EVENEMENT Journal du matin et quotidien de Québec

PACIFIQUE CANADIEN

J.-Edmond Therriault 21, rue Joly Représentant à RIVIERE-DU-LOUP de L'EVENEMENT Journal du matin et quotidien de Québec

PACIFIQUE CANADIEN

Aujourd'hui... Deux nouvelles autos maintenant prêtes... Aujourd'hui L'HUDSON COUPE HUIT A 2 PLACES \$ 1070 AMELIORE (COACH \$1090) Autres modèles de carrosseries à prix attrayants—Accessoires spéciaux en plus—Tous prix f.a.b. Windsor Droits payés seulement Qualité étonnante... Prix stupéfiants LA NOUVELLE ESSEX Super Six \$ 730 COACH OU COUPE A 2 PLACES Autres modèles de carrosseries à prix attrayants—Accessoires spéciaux en plus—Tous prix f.a.b. Windsor Droits payés seulement "Nous pénétrons dans un domaine nouveau avec des autos grandement améliorées offertes aux prix les plus bas dans notre histoire." Par WILLIAM-J. McANEENY Président de la Hudson Car Company

"Nous continuons ce que les autres ont laissé incomplet
Règlements entre débiteurs et créanciers
Perception de comptes, etc.
Il y va de votre intérêt de consulter
RÉDIT COLLECTION AGENS, Reg'd.
C. P. 40 (Agence de Rivière-du-Loup.) Tél. 131

Le Saint-Laurent

Pour vos impressions de toutes sortes, adressez-vous à
L'Imprimerie du "Saint-Laurent"

Un enfant de Témiscouata est le héros d'une inoubliable démonstration A RIVIERE-DU-LOUP

L'hon. Adéard Godbout banqueté par les libéraux de son comté natal.

Le nouveau ministre provincial de l'Agriculture, l'honorable Adéard Godbout, a été l'objet d'une réception mémorable, lundi soir, lors du dîner qui lui ont offert les libéraux du comté de l'Émascouata dans la vaste salle de l'Hotel de Ville de la Rivière-du-Loup. Ce banquet présidé par notre député M. Léon Casgrain, C. R., a remporté un succès absolument inépuisable et a permis à plus de trois cent cinquante personnes de témoigner au jeune ministre leur admiration et leur attachement.

L'honorable Alexandre Taschereau premier ministre, et plusieurs de ses collègues du cabinet provincial ainsi que de nombreux députés fédéraux assistaient à cette fête de famille libérale qui fut si bien réussie et qui témoigna encore une fois de la large hospitalité de notre ville et de notre district. Des délégations nombreuses venues de pratiquement toutes les paroisses du comté et même des comtés voisins furent aussi remarquées par les hôtes du banquet qui en témoignèrent une grande satisfaction.

À la table d'honneur, aux côtés du président Casgrain, au remarquable l'honorable L. A. Taschereau, l'honorable J. A. Godbout, M. Georges Bouchard, député de Kamouraska, l'honorable Hector Laferté, ministre de la colonisation des Mines et des Pêcheries, l'honorable Elysée Thériault, conseiller législatif, Jean-François Pouliot, notre député aux Communes M. Charles-A. Paquet, député de Montmagny, Pierre Gagnon, député de Kamouraska, M. Philippe DuFour, député de Matapédia, le Dr L. J. Morcault, député de Rimouski, le Dr J. A. Bergeron, député de Matane, M. Amédée Caron, député des Hautes-Landes, M. Eugène Godbout, ancien député de Témiscouata et père de l'hôte d'honneur, l'honorable Ministre de l'Agriculture, le Commandeur C. Alfred Desjardins, de St-André, ancien député de Kamouraska, M. Jules Lizotte, préfet du comté, M. Philippe Pouliot, M. Louis Philippe Lizotte, C. R., M. Alexandre Michaud, C. R., M. J. W. Morel, M. Réal Viel, avocat, M. O. A. Bériand, de Québec, M. Jules Brillant, de Rimouski, M. Achille Pettigrew, avocat de Québec, auxquels vinrent se joindre au cours de la soirée M. Robert Taschereau, député de Bellechasse et M. Oscar Boulanger, représentant de Bellechasse aux Communes.

Bien que la salle de l'Hotel-de-Ville soit la plus vaste que nous ayons en ville, il s'en est fallu de beaucoup qu'elle soit assez grande pour contenir toute la foule qui était désireuse d'assister au banquet, et les organisateurs soucieux de plaire à tout le monde autant que possible avaient eu la prévoyance de faire installer à la porte de l'Hotel de Ville et dans la salle publique de St-François-Xavier des hauts parleurs radiotéléphoniques qui permirent à plusieurs centaines de personnes d'écouter les discours sans trop de difficulté, faute de n'avoir pu satisfaire leur désir d'assister à ce magnifique dîner.

Dans la salle du banquet nous avons pu reconnaître, outre bien d'autres dont les noms nous échappent, les personnes suivantes : Edgar Lévesque, Alex Michaud, C. R., S. Belle, Lauréat

Lavoie, Edgar Lapointe, Charles Stewart, L. J. Dugal, Napoleon Dumont, J. T. Bégin, Dr Vézina Jos Viel, P. E. Viel, Réal Viel, Jos. Hamel, Dr L. A. Parrot, Louis St Jacques, David E. Rioux, Blaise Fournier, Philippe Poullet, Eugene Michaud, Oménil Boucher, Phyllis Chouinard, A. E. Thivierge, Jos Léveillé, Cléo, plaus Thibault, Ulysse Lavoie, Paul Desrochers, J. A. Damours, Georges Gastonguay, Louis Chamard, Amédée Thibault, Jos Leveillé, Adrien Deschênes, Dr Jean Provancher, Jos Marier, Ovide St Georges, Harold Walker, André LeFrançois, Alex Thériault, Emile Ouellet, Roméo Ouellet, Léon Bérubé, Jos. Bourgoin, Alexis Lebel, Jos Béanger, Anzou Plourde, Mazenod Plourde, Alcide Nadeau, Omer Léveillé, J. W. Hodgson, Sr., Arthur Bernard, Michel Côté, Joseph Charron, Prime Gagné, Zéphirin Anctil, Cyrille Lebel, J. W. Hodgson, Jr., Désiré Lévesque, Di-dier Lévesque, Raoul Pelletier, Maurice Bernier, Dr Labelle, Dr Jean Charles Beaudet, Baptiste Lévesque, Horace Dumont, Antoine Lévesque, Appolinaire Ouellet, Ernest Lévesque, Louis Caouette, A. A. Povin, J. Ad. Marquis, Cyrille Tétu, Robert Tétu, Paul Lavoie, Dr Ant. Paradis, Anicet Poirde, Phyllis Paquet, J. A. Pelletier, J. Bte Bérubé, Ernie, Charles, L. P. Proulx, Dr Lessa J. A. Bourdeau, Wilfrid Bélanger, Victorien Dionne, Irénée Gendron, Edgar Bourret, Edgar Lacombe, Aurèle Dumont, C. H. Desrosiers, Roland Belzile et Albert Boulanger, de la Cité de Rivière du Loup.

De St-Eloi, au remarquait entre autres : MM. Jules Lizotte, Charles Desjardins, Les Philippe Godbout, Eugène Côté, Omer Côté, Eugène Ouellet, Sylvio Pettigrew, Edouard Côté, Les Ph. Côté, Joseph April, Fortunat Rioux, Charles Bouchard, Joseph Godbout, Joseph Malenfant, Raoul Pettigrew, Cyrille Desjardins, Cyrille Lafrance.

De l'Isle-Verte, il y avait : MM. Alfred Michaud, Lazare Morin, Appolinaire Ouellet, Pierre Viel, L. J. Pettigrew, Alfred Farent, Hippolyte Pettigrew, Joseph Michaud, Alfred Dion, Téléphoneur Ouellet, Eugène Côté, J. B. Dubé, Léon Thériault, J. T. Bertrand, Edmond Côté, Adrien Martin, M. le Dr Napoleon Dragan, Arthur Pettigrew, Aime Côté, Horace Talbot, Georges Dumont, Alexandre Michaud, Charles Pelletier, Antoine Bélanger, C. E. Roy.

De Trois Pistoles MM. J. N. Roussseau, Nazaire Damours, David Rioux, Jean Rioux, Joseph Paradis, Amédée Rioux, Ernest Rioux, J. A. Dumond, Alphonse Dubé, J. A. Lévesque, René Rioux, Joseph Rioux, maître, J. B. M. Rioux et Frédéric Michaud.

De la Rivière Trois Pistoles : MM. Edouard T. Pettigrew, Luc Leclerc, Eugène Leclerc, E. W. Morissette et Alphonse Côté.

De St Jean de Dieu, MM. Florian Rioux, Eloï Belzile, Antonio Roy, et Wilfrid Langelier.

De Cacouma, MM. Robert Grandmaison, Antonio Sirois, Georges Damours, Wilfrid Beaulieu, Louis Dubé, Jules Garon, Louis Lévesque, Horace Pelletier, Jos Bérubé, Alphonse Beaulieu, maire de Cacouma.

De St Arsène, MM. Arsène Chouinard, Alcide Saindon, Gustave Dionne, J. B. Cayouette, Edmond Rioux, Jos Beaulieu,

Antonio Cayouette et Emile Cayouette.
De St Epiphane, MM. Emile Sirois et Alfred Gagnon.
De St Hubert, MM. Freddy Massé et Alcide Tremblay.
De St-Paul de la Croix, M. Alphonse Mignault.
De St Clément, MM. Pierre Caron, Thomas Belzile, Edouard Belzile Ovide Caron, Thomas Roy, Eugène Belzile, Alfred Lemieux et Isidore Veilleux.
De St Antonin, au remarquait MM. Joseph Bérubé, Omer Bérubé, F. Flo Soucy, Ivanhoe Laferrière et Uldéric April.

De St Modeste, MM. Alcide Bérubé, Louis Boucher, Alfred Saindon J. P. Michaud, et Johnny Lévesque.
De St Honoré, MM. Auguste Beaulieu, et Johnny April.
De St Louis du Ha' Ha', M. M. Elzéar Michaud, Wilfrid Ouellet et Alphonse Couturier.

De Cabano, M. Jos. P. Dionne.
De Notre Dame du Lac, MM. C. F. Beaulieu, N. P. J. H. Nadeau, Gérard Beaulieu, Odilon Dubé et Na polson Viel.

Un remarquait encore de Ste-Rose du Dégé, MM. J. W. Morel et Alexis Michaud.
De Les Étroits MM. Vital Gagnon, Alfred Bellavance, Frs. Bellavance et Arcadius Hamel.

Du Souatock, M. Jos. A. Viel, De la Rivière Bleue, M. Joseph Héroux.

De Rimouski, MM. Jules Brillant et Perrault Casgrain, avocat.
De Ste Anne de la Pocatière, MM. L. A. Dupuis, N. P. Joseph Maurais, Donat Lizotte, Elie Kazoom, A. G. Deschênes, Antonio Gendron, G. E. Potvin, Joseph Potvin, B. Barbeau et J. A. Ste-Marie, de l'École d'Agriculture.

St Parôme était représenté par MM. Luc Lizotte, Louis Dionne, Joseph D'Anjou et Alfred Lévesque.
De Rivière Ouelle, on remarquait : MM. Jos Lizotte, Louis Dubé, Joseph Hudon, J. Bte Plourde, Alfred Lizotte et Alfred Lebrun.

De St Denis, MM. Louis Dionne et Joseph Paradis.
De St Pascal, MM. Ulysse Pelletier, Antoine Pelletier, Adrien Pelletier et P. X. Gagnon.
De St Philippe de Néri, M. Ernest Chamberland.

De Notre Dame du Portage, M. Albth Michaud.
De Ste Hélène, MM. Georges Landry, J. E. Desjardins et Wenceslas Lebel.
De St Eleuthère, M. Zéphir Caron.

De St Germain, MM. Xavier Picard et Jos. E. Pelletier.
De St Alexandre, MM. Jules Bélanger et M. Henri Bélanger.

Il y avait aussi une délégation du comté de l'Islet, comprenant une quinzaine de personnes.
Un atmosphère très enthousiaste n'a cessé de régner dans la salle du banquet depuis l'arrivée des Ministres jusqu'au moment de leur départ. Tous les orateurs ont été vivement applaudis, et les organisateurs ont reçu à juste titre les plus chaleureuses félicitations de leurs invités.

Avant d'ouvrir la série des discours, le président du banquet donna à l'assemblée lecture de plusieurs télégrammes et de lettres d'excuse des membres du cabinet qui avaient été empêchés par une raison ou par une autre d'assister à cette belle manifestation libérale. Nous avons noté des dépêches des honorables Perrault et Francoeur, du ministre provincial, du Général Piset et de M. Fernand Fafard, de la Chambre des Communes. L'honorable Ernest Lapointe, ancien ministre de la Justice étant actuellement retenu par la maladie dans un hôpital de Baltimore, États Unis, le président du banquet, M. Casgrain, proposa de lui adresser un télégramme l'assurant des meilleurs vœux formulés facilement par les convives pour son prompt rétablissement, et lui exprimant les regrets de ses anciens électeurs à ne pas l'avoir parmi eux.

M. Casgrain n'ayant pas communiqué le texte de son discours aux journalistes présents, nous ne pouvons donner qu'un bien faible aperçu de l'éloquente allocution qu'il prononça. Qu'on nous permette de dire tout de suite que non seulement il fit un excellent discours, mais qu'il s'acquitta avec beaucoup d'honneur de la tâche difficile de presider une assemblée aussi considérable et aussi enthousiaste.

"C'est aujourd'hui la fête du comté de Témiscouata", dit M. Casgrain, "et si j'étais sûr d'aller au devant des desirs de mes électeurs en lançant l'idée de ce banquet, je vous avoue que j'étais loin de m'attendre que cette fête put susciter tant d'intérêt et tant d'enthousiasme dans toute la région de Bas-St-Laurent. On peut conclure de la manifestation de ce soir que le parti libéral est bien vivant dans cette partie de la provin-

ce". (Applaudissements).
Faisant l'éloge du nouveau ministre de l'Agriculture, l'orateur salua en M. Godbout un homme éminemment bien qualifié pour diriger l'un des plus importants ministères provinciaux. Qualifié au point de vue technique puisqu'il a fait d'excellentes études agricoles, et tout désigné à devenir un chef par son jugement sain et sa probité à toute épreuve.

M. Casgrain remercia ensuite l'honorable M. Taschereau de s'être aussi agréablement rendu à l'invitation qu'il lui avait faite de venir assister à cette fête de famille, et il profita de l'occasion pour le remercier au nom de ses électeurs de ses largesses pour le comté de Témiscouata, signalant en particulier que plus d'un million de dollars avait été dépensé ici en trois ans.

"Vous avez pour vous appuyer la population de toute la province", dit M. Casgrain en s'adressant au premier ministre, "et l'histoire ou vous êtes maintenant ditte dira que vous avez été un vrai canadien, un grand premier ministre et un chef admirable. Dans toute la région du Bas-St-Laurent, nous avons hâte que vous donniez le signal de la bataille, nous avons hâte au combat et nous vous prouverons que vous pouvez encore compter sur nous".

Avant de terminer son discours fréquemment interrompu par les applaudissements, M. Casgrain salua les honorables Laferté et Thériault et il remercia les députés, les organisateurs et l'assistance d'avoir fait la fête si belle et si intéressante.

C'est à M. Jules Lizotte, maire de Saint Eloi et préfet du comté que revint l'honneur de présenter à l'assistance le nouveau ministre, un fils de la paroisse rurale dont il est le premier magistrat. M. Lizotte s'acquitta de sa tâche avec succès, et rappelant la mémoire chère au cœur de tous de l'hon. M. Ernest Lapointe, il déclara "Il suis sûr que M. Godbout saura comme son aîné faire honneur toujours au comté d'où il vient, et qu'il ne faillira pas à la tâche".

M. Lizotte félicita l'hon. M. Taschereau de l'heureux choix qu'il avait fait et il termina en précisant que cette belle nomination d'un fils du peuple n'était qu'un passage de plus à la prochaine victoire libérale dans la province et que le régime si bien établi par M. Taschereau aurait encore une vie longue et prospère.

Sans se laisser intimider par les applaudissements prolongés qui marquèrent son entrée en scène, l'honorable Adéard Godbout se leva en souriant et de sa belle voix si remarquable dans sa première apparition à l'Assemblée Législative il attribua modestement à son chef M. Taschereau le succès de la manifestation qui lui était faite par ses amis de Témiscouata.

"Je félicite M. le Président de la manifestation organisation du dîner que nous prenons ce soir, non seulement en mon nom, mais au nom du parti libéral tout entier" déclara M. Godbout, "C'est une pensée libérale qui domine ici et je ne puis prendre pour moi le succès d'une pareille organisation. L'assemblée est venue rendre hommage à l'honorable M. Taschereau, mon chef, qui est bien l'un des plus grands hommes politiques que le Canada ait jamais connu.

"M. Taschereau", poursuivit M. Godbout, "a mis sur mes épaules un fardeau très lourd en me confiant le ministère de l'Agriculture. Je le remercie de l'honneur qu'il m'a fait, et je lui répète ouvertement que je n'ai accepté les responsabilités que comportent ce charge que parce que c'était son désir, et que je ne voulais pas qu'on puisse m'accuser de lâcheté, en refusant d'accepter un poste parce qu'il comportait du travail et de la responsabilité.

"Bien que reconnaissant mon incapacité, je tâcherai de remplir cette charge sans que je sois un déshonneur pour le comté". (Applaudissements).

M. Godbout déclara qu'il avait consacré sa vie au développement de l'agriculture parce que ce qu'il aime est l'avenir de la province et du pays, je vous dirai maintenant aussi brièvement que possible le programme que j'entends suivre comme ministre de l'Agriculture.

"L'opposition qui nous accuse toujours de lui voler ses idées aurait pu être un programme dont j'aurais pu m'inspirer (rires), mais la session est commencée, et je crois comprendre qu'il m'aurait fallu attendre trop longtemps pour trouver des idées venant de l'autre côté de la Chambre. Je me suis donc mis à l'œuvre et j'ai esquissé un programme qui n'apportera des résultats qu'à la seule condition d'avoir votre appui. L'agriculture peut marcher sans avoir l'appui de la population.

"Depuis quelques mois nous avons entendu chanter sur tous les tons que les temps sont durs et que cet état de choses dépend de nos gouvernements. Vous comparez cependant que les gouvernements n'ont pas la capacité de détourner les crises qui ont une époque ou à une autre traversent les pays. C'est être criminel que d'être pessimiste et de prêcher la misère dans un temps de crise.

"Nous n'avons l'intention de ne rien négliger ni labour ni argent; les organisations agricoles auront tout notre appui si les membres de ces organisations commencent d'abord à bien s'entendre entre eux.

"Pour que l'agriculture soit un succès, il faut prudemment que se développe la science agricole — une chose qui aurait pu paraître une bête étrange il y a dix ans — mais aujourd'hui comme n'étant que le fruit de l'expérience.

Nous aiderons à la diffusion de la science agricole par les écoles d'agriculture qui seront de mieux en mieux aménagées et de plus en plus nombreuses.

"Le système Barré dont on parle beaucoup de ce temps-ci est déjà en application dans plusieurs comtés, et à mesure que les cultivateurs seront en mesure de répondre davantage à ce système, cet enseignement sera développé. La mentalité des agriculteurs est à se préparer, le système sera développé un peu plus tard".

BONNE
et HEUREUSE ANNÉE
à tous mes clients et amis

PROTECTION - PERMANENT - PARAMOUNT

CAMILLE SIROIS
AGENT DE DISTRICT
RIVIERE-DU-LOUP, Station.

NOTRE CONCOURS
DE CONTES DE NOEL

Noms des gagnants des prix.

1er prix : (\$1.00) "La Première messe de Minuit de Pierrot", JOSE, P. Eugène Labrecque, 1 E., 236 rue Saint-Jean, Québec.

2ème prix : (\$1.00) "Noël de Denise", MARIELLA, Mlle Cécile Plourde Rivière du Loup.

3ème prix : (\$1.00) "Légende de Noël", PIERRE DU LAC, M. P. Fortin, Ivry, Témiscouata, P. Q.

4ème prix : (\$1.00) "Conte de Noël" par ROSE NOELLISTE, Mlle Ombéline Paquet, Rivière du Loup.

5ème prix : Un volume "Site Enchanté" par Lambert Crosse. "Un enfant nous est né" par MYRIAM, Mlle Julie Anne Barreau, 119 rue Scott, Québec.

6ème prix : Un volume "Site Enchanté" par Lambert Crosse. "La Noël de Mère Laframboise" par LA GLAIEUSE, Ruth Côté, Cabano, Témiscouata, P. Q.

7ème prix : Un volume "Site Enchanté", "Noël des vieux" par MICHELLE de CHARNISAY, Mlle Joséphine Dubé, instt. Saint Benoit de Packington, Témiscouata, P. Q.

Les prix seront envoyés prochainement, aussitôt que nous en auront le temps.

Nous remercions nos félicitations aux heureux gagnants. Lambert Crosse. 29 décembre 1930

Evitez la grève des bank-notes... en faisant de la publicité.

Ste-Françoise

Le jour de Noël, un grand nombre de personnes se sont fait un devoir de rendre leurs hommages au Divin Enfant de la Crèche en s'approchant de la sainte Table. La belle température semblait inviter les gens à ne pas laisser passer ce grand jour sans venir en rendre témoignage à Dieu.

M. Alphonse Ouellet unira sa destinée à M^{lle} Marie Blanche Rioux de St Jean de Dieu, en janvier.

M. et Mme Victor Beaulieu font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille. Parrain et marraine : M. et Mme Eugène Beaulieu.

COURS DE SOLFEGE

M. J. J. B. Lavoie désire avertir les élèves du cours de solfège que le prochain cours aura lieu JEUDI, le 8 JANVIER prochain, et prie par la même occasion tous les élèves inscrits de bien vouloir être présents à la réouverture.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE KAMOURASKA COUR SUPERIEURE

No 12334

Le dix-neuf décembre mil neuf cent trente.

LA CITE DE RIVIERE-DU-LOUP, corporation légale ayant sa principale place d'affaires dans la cité du même nom, district de Kamouraska,

Demanderesse;
vs
J. G. CHEYNE, ci-devant de la dite Cité de Rivière-du-Loup, et actuellement de la Cité de Toronto, dans la Province d'Ontario, défendeur;
Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans les mois, (Signé) PELLETIER & DUGAL P. C. S.

LE MAGASIN QUI OFFRE LE POUX GRAND CHOIX
LA PLUS HAUTE QUALITE, LE MEILLEUR SERVICE,
ET LES PLUS BAS PRIX

ORANGES

CHOCOLATS BOITES 5 LIVRES .89

BONBONS "RADIO MIXTURE" 2 LBS POUR .25

BISCUITS SANDWICHES, LA LB. .09

POMMES "BALDWIN", 3 DOUZ POUR .25

EPINARDS ORANGES "SUNKIST", LA DOUZ. .23

ANANAS

GRENADES

CHAMPIGNONS

FRS. DIONNE

179 rue Lafontaine — Téléphone: 245

LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS
DU BEAU ET DU BON

Je suis heureux, à l'occasion du jour de l'An, de présenter à tous mes Clients et Amis, le Public en général, mes meilleurs souhaits de Joie, Santé, Bonheur et Prospérité.

Acceptez en même temps, chers clients, mes sincères remerciements pour votre encouragement au cours de l'an passé.

POMMES

"La Sauvegarde"

COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE MONTREAL

Représentant demandé pour les Comtés de Kamouraska et Témiscouata. Salaire ou commission.

Adressez-vous à
J. W. DESCHENES
GERANT - - MONT-JOLI QUE.

Bonne et
Heureuse Année
A tous nos amis

Famille
TOULCH

NOUVELLES LOCALES

A tous ses lecteurs, abonnés, correspondants, amis et clients "LE SAINT-LAURENT" souhaite une BONNE ET HEUREUSE ANNEE

M. Rodolphe Bédard, président général des Artisans Canadiens-français, bien connu dans notre district, parlera au radio le premier de l'an, à six heures et quart du soir.

M. Louis Marquis qui avait gagné le premier prix, dans son groupe l'an dernier, au concours des vitrines de la semaine de "La Soupe Aylmer" produit canadien, est encore à l'honneur cette année, emportant le second prix de son groupe pour la province de Québec.

M. le notaire S. P. Dugal est parti aujourd'hui pour Québec et sera de retour le lendemain des Rois, 7 janvier.

Le jour de Noël au soir, ont eu lieu à la résidence de M. Pierre Boucher, de St-Patrice, les fiançailles de Mlle Diane Boucher avec M. Ludger Martin, caissier à la Banque Canadienne Nationale de cette ville.

La semaine dernière, M. J. W. Deschênes, gérant de "La Sauvagerie", était de passage en ville dans l'intérêt de sa compagnie.

Mesdames Alphonse Bouchet et Chs. Eug. Rioux, de Rivière Trois-Pistoles étaient de passage en ville hier.

Première partie de cartes de l'année 1931, le 5 janvier. Les prix d'assistance sont exposés dans la vitrine de M. A. Savard, bijoutier, édifice Belle.

M. Ludger Lavoie, agent d'assurance a été élu marguillier pour la paroisse St-Patrice en remplacement de M. J. H. Pelletier, bijoutier, qui sortait de charge.

Le jour de Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Georgette Lebel, fille de M. Jos. Lebel, sec-trés. de la Cité de Rivière du Loup et de Mme Lebel, à M. Edgar Rossignol, employé à la Banque de Montréal, fils de Mme Ovide Rossignol, de Québec.

ECOLE TECHNIQUE 200 RUE SHERBROOKE, OUEST, MONTREAL

COURS D'AUTOMOBILISME : Un cours complet de mécanique et d'électricité d'automobile préparant aux examens de mécaniciens véhicules-moteurs. Moteurs de tous genres. L'Ecole Technique de Montréal est la seule autorisée à faire passer ces examens.

A tous nos clients nous souhaitons une Bonne et Heureuse Année MAGASIN DU COMPTANT PAUL LAVOIE

N. KIRALLAH 225 LAFONTAINE, RIVIERE-DU-LOUP, CENTRE. Vous invite à faire de son magasin vos quartiers généraux à l'occasion des fêtes. Vous aurez en plus d'un choix considérable de marchandises de première qualité, l'avantage de faire des économies fort appréciables. Notre Magasin restera ouvert tous les soirs. Nous sommes heureux à l'occasion des fêtes de Noël et du jour de l'An, de présenter à tous nos clients et amis nos meilleurs souhaits de joie, SANTE BONHEUR ET PROSPERITE

LE NOEL DES PAUVRES

Dans l'après-midi du jour de Noël, il m'a été donné d'assister à la fête organisée par les dames et les demoiselles de cette ville au profit des enfants pauvres. La grande salle de l'hôtel de ville était joliment décorée, et deux magnifiques arbres de Noël étaient chargés de paquets, de cadeaux, de jouets et de sucreries de toutes sortes.

Je n'ai jamais assisté à une fête plus agréable, plus belle et où régnait autant d'enthousiasme. Il fallait les petits se pousser, se bousculer, se presser, craignant qu'il n'y en eût pas pour tout le monde, mais heureusement il y en eut pour tous.

Je félicite les dames et les demoiselles qui ont eu l'excellente idée d'inviter le "Père Noël" à venir ainsi rencontrer nos enfants à l'hôtel de ville. Elles se sont donné beaucoup de peine, mais elles doivent en être récompensées par le succès qu'elles ont remporté, et surtout par le plaisir et le bonheur qu'elles ont procuré à nos enfants aux noms desquels je les remercie de tout coeur.

La partie qui fut conduite par le capitaine Gooria et la première d'une série qui sera jouée cette saison par le "Canadien National" et le club Récréatif Canadien National de Rivière du Loup fera tout en son pouvoir pour donner une belle exhibition de hockey cet hiver.

Dimanche, le 4 janvier, moins de cinquante s'imprévus, un club étranger rendra visite à notre équipe. QU'ON SE LE DISE!

LE NOEL DES PETITS ENFANTS PAUVRES Grâce à l'inlassable générosité de notre ville, nos petits enfants pauvres ont eu le jour de Noël, la fête inoubliable de leur vie!

Il fallait voir les yeux extasiés, et les rayonnants visages de ces quatre cents enfants, pour comprendre le bonheur que peut procurer la charité!

Car l'enfant est partout le même! Pauvre ou riche, il a les mêmes désirs; et ses joies et ses douleurs viennent des mêmes sources simples ou profondes.

Il ne faut jamais laisser passer le Noël chez-nous, sans faire à ces petits leur part de bonheur. Aussi déjà, on songe à l'Arbre de Noël de l'an prochain; tout en remerciant du fond du coeur, au nom des petits enfants pauvres, les personnes qui ont avec tant d'élan et de compréhensible sympathie aidé à faire de cette fête, le succès qu'elle a été.

Évitez la grève des bank-notes... en faisant de la publicité.

Bonne et Heureuse Année à tous mes clients et amis MAGASIN DE POELES BELANGER CHS.-EUG. POULIOT, Gérant. 243, rue Lafontaine

THEATRE PRINCESSE DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI JOAN CRAWFORD DANS "OUR BLUSHING BRIDES" VENDREDI - SAMEDI - LUNDI - 2 3 5 JAN. La Grande Tragédie du Siècle "ATLANTIC" Plus Terrible que le Désastre du R-101! FILM PARLANT FRANÇAIS EXTRA EXTRA 4 Jours SEULEMENT MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 7 8 9 10 Jan. CARY COOPER DANS "MO ROCCO" MADELEINE DIETRICH-ADOLPHE MENJOU Matinée tous les jours, à 2.15 hrs - 25c Deux représentations le soir 7.30 hrs et 9.00 hrs. 40c

Le club Canadien National "CNRA" blanchit le Riv.-du-Loup. Le club de hockey "Canadien National" a remporté une brillante victoire sur le Rivière du Loup à la patinoire "Courcellette" par le score de 4 à 0.

Dr. J. André Lessard CHIRURGIEN DENTISTE 106 LA FONTAINE Rivière-du-Loup. Tous les samedis, de mai à novembre, le bureau ferme à midi

AUX CULTIVATEURS DE ST-PATRICE Comme la quête de la "Guinole" au bénéfice de la Société St-Vincent de Paul n'a pu se faire, cette année, que dans les limites de la ville, les cultivateurs de la paroisse St-Patrice ont priés d'apporter au presbytère l'offrande qu'ils destinaient aux pauvres de la paroisse.

Dr. D. SAINDON MEDECIN-CHIRURGIEN 136 rue Lafontaine, RIVIERE DU LOUP Centre. Achille Pettigrew Avocat et Procureur De l'étude Pettigrew & Bourget 111 Côte de la Montagne QUEBEC

ENCOURAGEONS LE SPORT Lundi, le 5 janvier, aura lieu à l'Hôtel de Ville, une grande partie de cartes, au profit du club de tennis "Rivière-du-Loup". Il y aura de magnifiques prix, l'assistance ainsi que chant, musique, etc. Le prix d'admission sera de 50 sous. En foule donc pour encourager le sport!

MAGASINS Indépendants VICTORIA SPECIAUX SEMAINE du 2 au 9 JANVIER Bonne et Heureuse Année

- CORNED BEEF Fray Bentos 25 LIQUEURS Dites des Moines ass. la bout. 39 POIS SOLEIL Sur-Extra Fins 25 POIS "SOLEIL" moyens 2 boîtes 25 AVELINES la livre 22 OXO Cordial 16 ozs la bouteille 39 HOMARDS Golden Key 1/2 livre 35 BLE D'INDE sur épis Victoria la boîte 33 CONFITURES Framboises pures 40 oz 40 BEURRE de pistaches Sweet Meadow 1 lb la boîte 28 MIEL pot 1 livre 28 PRUNES Blane bte 2 lbs 2 pour 29 POIRES L. M. L. bte 2 lbs la bte 17 EAU Vichy Château Robert la bout. 25 BISCUITS au Vin de "Viau" 2 lbs pour 29 BISCUITS Vimy de "Viau" 2 lbs pour 29 BISCUITS Village "Viau" 2 lbs pour 25 BISCUITS Soleil de "Viau" 2 lbs pour 25 SAVON Dollard 10 bars pour 37

V. DEVOST EPICIER & LICENCIE

DOCTEUR Z. VEZINA DES HOPITAUX DE PARIS SPECIALISTE YEUX, NEZ, GORGE, OREILLES Appareils Electriques de spécialité. 165 rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

A. SAVARD HORLOGER - BIJOUTIER Il me fait plaisir d'annoncer au public de Rivière-du-Loup et des alentours que j'ai ouvert un magasin de bijouterie et horlogerie dans l'édifice Belle, voisin de la Commission des Liqueurs. Vous trouverez toujours à mon magasin une ligne complète de BIJOUTERIES, à des prix DEFIANST TOUTE COMPETITION

T. GRAVEL offre à sa clientèle et à ses nombreux amis ses souhaits les meilleurs d'une Bonne et Heureuse Année

NOTAIRE J. OSCAR LEVESQUE RUE DE LA COUR (BLAIS) RIVIERE-DU-LOUP QUE.

NOTAIRE J. L. DESCHENES RIVIERE-DU-LOUP (Rue de la Cour, Edifice Belle) Pret d'argent aux cultivateurs Débentures Maisons à vendre, à louer Brevet d'invention

S.-P. DUGAL, LL. L. NOTAIRE 5, RUE BLAIS RIVIERE-DU-LOUP, P. O.

JOLIS CADEAUX POUR TOUS AU GRAND MAGASIN DE BIJOUTERIES J. H. PELLETIER Notre assortiment de Bijouteries est des plus complet et ne comprend que de la nouveauté. Un coup d'oeil dans nos vitrines vous permettra de vérifier cette assertion. Mes prix rencontreront toujours votre approbation, quelque soit l'article que vous désirez. Bagues à diamants, Montres de toutes sortes, Horloges, Argenteries, Verreries, etc. Nous sommes là pour vous donner satisfaction. Bonne et Heureuse Année à tous J. H. PELLETIER HORLOGER - BIJOUTIER ET OPTICIEN RIVIERE-DU-LOUP

Au Vitrail des Jours

CAUSERIE FEMINE

Billet de la semaine

L'an qui s'en vient... L'an qui s'en va...

Par la porte d'or mystérieuse, ouvrant sur l'éternité, demain l'An s'en ira...

Fermes un instant les yeux sur le présent, qui nous emporte; et penchés au "Vitrail" intérieur de notre conscience, regardons défiler, en lente procession, les Jours que nos mains ont vêtus de pourpres ou de haillons, selon la mesure de nos âmes.

Les uns portent encore la blanche robe immaculée que leur ont tissée nos heures de paix; les autres, courbés sous leurs manteaux sombres, cachent nos fautes, hélas!

Ceux-ci ont au front des couronnes de fleurs; ceux-là, la couronne d'épines de nos douleurs...

Comme ils sont nombreux, ceux qui tiennent dans leurs mains ce qui tremble, la coupe de nos pleurs, débordante de ce vin d'amertume!

Et combien peu, peuvent, au passage, nous montrer le bouquet fleuri de nos joies, ou la gerbe de roses, odorante, des souvenirs de nos bonheurs!

Beaucoup ont les mains vides... pas assez peut-être! — ont les bras chargés de nos oeuvres utiles; mais ceux-ci encore on peut les compter!

Que d'heures perdues! que de jours gaspillés, sans mérites, et sans résultat pour personne!

Rien pour Dieu, rien pour la vie, rien pour le prochain, rien pour soi-même. Des jours livides, sans couleur, oisifs, mal vêtus, inutiles se sont traînés tout le long de l'année comme des mendiants affamés se traînant au long des routes.

Et demain, poussé par l'impitoyable main du temps, l'An s'en ira...

Amis, que l'An qui vient, vous soit heureux et favorable!

Qu'il nous apporte, au Vitrail des Jours, que des instants lumineux, des heures fleuries, de la joie, du soleil, des sourires!

Qu'il nous verse, — superbe échantillon! — le bonheur, dans la coupe d'or de l'amour; la prospérité, dans le hanap d'argent de la paix; et, qu'il remplisse, jusqu'aux bords, des parfums précieux de la divine Charité, l'urne de porphyre de nos coeurs fragiles...

Soeur ANNE

CHANT DE NOEL

Noel, Noel,
Noel, Noel,
Des clochettes,
Noel, Noel,
Noel, Noel.
Tous les bourdons
Sautent en chœur jusqu'à la lune,
Noel, Noel,
Il neige doux,
Noel, Noel,
Des anges flous,
Emmitoufflés dans la nuit brune,
Sonnet, sonnez, sonnez, allez donc,
Mes belles cloches, dig, ding, dong.

La mère rit
Le père joue,
Le tout petit
Court, se secoue.
Le Roi du feu
Les considère
Et s'esclaffe de ce qu'il voit,
Mais il cherche... "Où me la-t-on mise?..."
Avec son promis la promesse.
Heu... croi-je pas qu'en
Qu'en l'ombre on cause?
Que dit-on bas?
Vers, ou bien prose
D'un cantique du temps passé?
L'air est joyeux,
Les mots sont tendres,
Plus neufs, plus vieux
Que flamme et cendres...
Bûche, menons aux fiancés,
Braises, petites voix bénies,
Le coeur léger des bons génies.

Là cent beaux airs
Pleins de louanges
Coulent tout clairs
Du sein des anges;
Trompes d'argent, violes d'or
Chante d'amour dans la nuit
Dans la nuit noire,
Chantent autour
Du Fils de gloire,
Jésus notre Sire qui dort;
Cent lustres là, que l'encens voile,
Bercent leurs corbeilles d'étoiles.

Noel, Noel,
Noel, Noel,
Des clochettes,
Noel, Noel,
Noel, Noel.
Tous les bourdons
Sautent en chœur jusqu'à la lune,
Noel, Noel,
Il neige doux,
Noel, Noel,
Des anges flous,
Emmitoufflés, dans la nuit brune...
Sonnez, sonnez, sonnez, allez donc,
Mes belles cloches, dig, ding, dong...

(Les Chansons et les Heures.)

Marie NOEL

COMMENT FORMER UNE PAROISSE NOUVELLE

La formation d'une nouvelle paroisse de colonisation est une oeuvre vraiment patriotique. Aussi les petits missionnaires qui sont chargés par leur évêque de cette délicate mission doivent-ils déployer beaucoup de zèle et surtout d'esprit de sacrifice et de renoncement.

Un curé-colon, comme l'a si bien dit M. l'abbé Pierre Saindon, au Congrès de Colonisation à Rimouski en juin 1929, doit d'abord être homme de Dieu et ensuite un vrai colon lui-même. Partout il doit prêcher l'exemple de la simplicité et du renoncement. En administrant bien mais très pauvrement sa maison, il donnera ainsi l'exemple à ses gens de l'économie. Le petit curé-colonisateur doit avoir toujours en vue ce grand principe: bien faire et à peu de frais.

Le jeune et intelligent nouveau Vicaire Apostolique de Grouard nous donne la mission à nous coloniser. L'aider à faire et à croire, l'idéal heureux ne va pas sans labeur. Pourquoi plusieurs nouvelles paroisses de colonisation de la région matapéenne sont-elles actuellement si peu prospères? C'est que ces nouveaux centres de colons sont demeurés trop longtemps ignorés et laissés à leurs seules initiatives. Ces colons, laissés seuls, perdus dans la forêt, se sont fait une vie de gens desœuvrés et égoïstes. Chacun a travaillé en dehors de l'esprit coopératif. Aussi les premiers colons de la plupart de nos centres de colonisation ont-ils été des pilliers de lot et des viveurs. Après quelques années ils sont allés tenter fortune ailleurs et cela dans la plus grande pauvreté. Ce que j'écris actuellement j'ai été à même de le constater lorsque je déservais la paroisse que je suis actuellement à organiser.

Quand un missionnaire réside des commencements d'une colonie, tout de suite il se forme un esprit d'union et de coopération. Les colons ne travaillent plus uniquement pour leur propre bien, mais ils travaillent ensemble au progrès de leur mission.

Encouragés et surtout disciplinés — et il faut quelquefois avoir le bras ferme — les colons se livrent au défrichement de leurs lots et surtout s'occupent activement de fonder un foyer stable pour eux et pour leurs enfants plus tard.

L'organisation paroissiale et scolaire est bientôt mise sur pied. Après quelques années déjà la nouvelle colonie prouve qu'elle a bien envie de vivre et de grandir.

La chose la plus importante pour les colons de nos pauvres petites paroisses, c'est qu'ils aient une vie de famille et de terre leur survivance. Les chantiers, s'il ne faut pas absolument les ignorer les premières années, il faut de toute nécessité que les colons ne s'exposent pas à prendre cette maladie contagieuse que je nomme "la fièvre du chantier". Il y a des colons qui pensent qu'ils ne pourront jamais vivre sur leur lot s'ils ne vont pas dix mois par année dans les chantiers. Ils se trompent grandement et c'est précisément la cause de leur pauvreté et de leur désœuvrement.

Pauvres amis, l'agriculture c'est la vie des peuples et les Gouvernements devraient le savoir, car la santé de l'agriculture, c'est l'indication de celle d'un pays...

Lambert GLOSSE

Quand nos pauvres colons viennent ils à comprendre la nécessité pour eux d'être des travailleurs de la terre, de cette bonne terre qui nous donne le pain!

Je le souhaite ardemment pour tous les colons de nos pauvres petites paroisses de colonisation de la Matapédia.

Pauvres amis, l'agriculture c'est la vie des peuples et les Gouvernements devraient le savoir, car la santé de l'agriculture, c'est l'indication de celle d'un pays...

Lambert GLOSSE

SOUFFREZ-VOUS DE CONSTIPATION?

Des remèdes sans efficacité sont annoncés pour la constipation. Quelques-uns soulagent pour un certain temps, mais ils forment des habitudes qui doivent être continuées, d'autres contiennent du calomel ou d'autres drogues minérales et dangereuses, lesquelles restent dans le système, se fixent dans les jointures et produisent des douleurs. Quelques-uns sont de forts purgatifs, qui causent des crampes, coliques et laissent faible après leur effet. Evitez les huiles lubrifiantes qui grissent les intestins et font discontinuer leur fonctionnement.

Un simple laxatif végétal tel que les petites pilules CARTER pour le foie, qui atteignent délicatement le foie, la bile commence à circuler, les intestins fonctionnent, se nettoient complètement et les poisons de la constipation disparaissent. L'estomac, le foie, les intestins sont depuis actifs et tout le système jouit des effets de ce tonique.

Chez tous les droguistes,
25c et 75c paquets rouges

SUR LA TOMBE D'UN FRERE

Avant que la brise glaciale ait recouvert de givre les dernières feuilles automnales et emporté pour toujours dans l'éternel oubli les derniers vestiges de souvenirs qui cette tombe chérie m'a laissés avant de se fermer; pendant que les pas encore empreints sur le sol mouvant de la paisible retraite rappellent à mon esprit attristé, la suprême vision de ta douce figure inerte et souriante, mon âme est éprise d'une pensée qu'elle ne peut repousser et qu'il m'est doux de venir épancher en la compagnie des mânes silencieux qui président à ces entretiens d'outré-tombe.

C'est à l'effusion de ce recueillement, loin du bruit des mortels que nos coeurs pourront mieux se comprendre, que nos âmes séparées, hélas! par le rapt que ton trépas a placé que nos âmes dis-je, pourront encore se confondre en ce langage mystique qui reconforte, qui apaise l'émotion, qui réjouit et donne l'espérance. C'est cette espérance sur laquelle je compte pour recueillir les suprêmes épanchements que tes derniers jours ont refusés à la terre.

Tes yeux déjà fermés à la pâleur de la lumière d'ici-bas te laissent entrevoir l'horizon doré que tu devais bientôt franchir; l'extase mystérieuse qui immobilisa tes derniers instants a été pour moi l'éloquent témoignage d'une âme que Dieu seul préoccupe et qui laisse sans amertumes les affections terrestres. Ton âme affranchie de tous ces décrets périssables s'est envolée légère et joyeuse au sein de l'immortel séjour pour y recevoir la glorieuse couronne des époux fidèles et des pères selon Dieu.

Tu ne t'es pas arrêté aux promesses des jours anciens et te voilà en possession d'un jour sans fin, tu as méprisé les gloires et les plaisirs et voilà que la gloire est ton partage; tu as laissé une couronne vivante d'êtres chéris pour servir Dieu ici bas pour te parer là haut d'une couronne qui ne se flétrit pas. Tu sortis de ces charmes, ton séjour enviable, ton départ prématuré justifié.

Tes adieux quels que pénibles qu'ils parurent à la terre sont un baume à mon coeur puisqu'ils sont l'effet d'une vision surhumaine et qu'à une vie bien remplie il importe peu le nombre des années.

Après du Très-Haut tu restes encore à la garde de ton foyer; tu lui seras le pilote expérimenté l'étoile lumineuse pour le guider, le consoler, le conserver le régir. Si ta présence n'est plus tangible aux personnes de ce monde elle n'en est pas moins reconfortante, car puisque le trépas est le commencement de la vie, et qu'il faut mourir pour vivre, tu es en cette pénitence de vie surnaturelle que nous attendons tous.

Dans cette délicieuse pensée je ne vois rien d'absurde autour de ton tombeau; point d'amertumes désespérantes, point de larmes inconsolables ni de regrets irraisonnés. Ton repos

A vous tous, ces vœux!

Une fois encore notre voix répète ce vieux refrain toujours nouveau:

A Tous et Chacun
une
BONNE et HEUREUSE ANNÉE

T. THERIAULT, Enr'g.
RIVIERE-DU-LOUP, Station
43, rue Lafontaine
Tél. 51

Bonne Année

A NOTRE NOMBREUSE CLIENTELE
DE LA RIVIERE-DU-LOUP ET DU DISTRICT

Magasin J. E. Pineau
337 Lafontaine

est le prix de l'inconstance humaine le silence qui l'enveloppe est la revanche aux tumultes de ses années. Tes os nous restent pour nous garder de l'oubli, mais toi! toi qui ne meurs pas, toi que Dieu a appelé à sa gloire, toi! tu dirais-je encore, qui est plus vivant que jamais, tu nous mets ton nom à la bouche, tu nous parles encore partout et en tous lieux, tu nous es encore ce frère chéri que nous ne voyons plus mais que nous entendons.

L'adieu n'est donc pas le terme propre, qui convient à notre séparation, mais, l'AU Revoir.

Pierre du Lac.

Évitez la grève des bank... en faisant de la PUBLICITE

"Il est Différent" voilà ce que l'on dit du

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est un remède herbeux de mérite reconnu. Il a été en usage constant pendant cent ans, et a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.

ESSAYEZ LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, quand votre sommeil est agité, quand vous avez des douleurs dans le corps, quand vous vous sentez fatigué, etc.

Il ne peut être trouvé chez les droguistes. Il est fourni par des agents spéciaux, directement du laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois
(Déposé libre de tous droits au Canada.)

LA SAISON DES DINERS

Après avoir réorganisé et paré nos demeures pour les mois d'hiver, il nous reste à en ouvrir bien grandes les portes à nos amis. Décembre et ses fêtes nous en ont offert l'occasion; dans les foyers bénis qui abritent plusieurs générations, ou les joies des petits réchauffent les coeurs des vieux, le programme des fêtes ne varie guère. La famille trace son cercle magique pour enfermer le bonheur et la douceur de vivre dans l'intimité. Il est vrai que le fait de partager avec des proches ces plaisirs familiaux ne dispense pas du soin de plus grand recevoir mais le souci est plus grand lorsqu'il s'agit de grouper autour de sa table ceux que la bien-séance et l'amitié nous incitent à convier.

Ces réunions d'occasion pas dans la maison le branle-bas que déclenchent les préparatifs d'un grand dîner, et aidée au besoin par une femme de ménage à l'heure du repas, une bonne à tout faire un peu débrouillardie peut se tirer avec honneur de cette épreuve. Madame fera bien ce jour là de mettre la main à la pâte, de dresser elle-même son couvert et de veiller aux petits détails qui ne sont jamais accessoires, car ce sont précisément ces détails qui éloignent la médiocrité et la mesquinerie de la simplicité.

La saison des diners de cette sorte est celle qui réclame donc de la femme le plus d'ingéniosité, de bonne volonté et de goût. car, malgré tout, on ne reçoit pas à la bonne franquette et des gens que l'on a priés à dîner s'attendent à autre chose qu'un repas familial.

Qu'allons-nous leur offrir? Voyons d'abord ce que notre corion bien ou notre gîte saucé est capable de nous offrir; nous pouvons nous en contenter ou nous pouvons nous en débarrasser. Si nous pouvons nous en débarrasser, nous pouvons nous en débarrasser.

Un fromage à point et du moment, des fruits valent plus encore par la qualité de leur chair que par leur apparence et voilà déjà bien des éléments rassurants pour un gentil dîner ou l'on entend faire bon cœur sans ostentation et sans qu'il en coûte une fortune.

Il reste la question des vins, mais ne croyez pas la résoudre au détriment de votre bourse et des estomacs par la multiplication des crus. Un bon ordinaire rouge ou blanc et un bon vin classé qui puisse, malgré les affinités de certains vins se boire pendant tout le repas, voilà qui suffit à condition de ne mesurer ni l'un ni l'autre avec parcimonie, et de renouveler carafes et bouteilles au fur et à mesure qu'on leur fait honneur. Le champagne ne s'impose pas et il vaut mieux consacrer la somme affectée aux vins à la seule acquisition de crus honnêtes, non falsifiés, si non de grande marque du moins choisis dans la parterre immense des petits vins de Touraine, d'Anjou d'Arbois, du Beaujolais.

Le couvert réclamera d'autant plus nos soins qu'il doit dès l'abord donner un air de fête à ces réunions. La fantaisie tient souvent lieu de luxe et une table peut être plus agréable sans pièces d'argenterie, sans dentel

BRUNEAU & RAINVILLE

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montréal Club Market

MONTREAL: 45, rue St-Jacques
TÉL: M. 4848

RESIDENCE: 23 RUE BERVILLE
TÉL: M. 2129

Telephone KAM 32

J-REAL VIEL

AVOCAT

EDIFICE BELLE 4 Rue de la Cour
RIVIERE-DU-LOUP

HEURES DE BUREAU 9 00 à 12 00 hrs AM et 2 00 à 5 30 hrs PM.

De tous les cadeaux qu'ils vous plaira d'offrir, le plus personnel et le plus agréable à recevoir sera toujours votre photo.

ULRIC LAVOIE

PHOTO.

Pour le mois de décembre: avec chaque douzaine de photos cabinets, un agrandissement 8x10.

Une douzaine, cabinets de lux, un agrandissement 11x14, vous sera gratuitement offert.

visé et des invitations lancées 8 ou 10 jours à l'avance réclament des réponses immédiates afin que la maîtresse de maison puisse pallier sans recourir au procédé des invités "obscures" de la dernière heure.

Si chacun n'adhère pas à sa toilette des "grands soirs", du moins tout le monde s'habille; les hommes portent smoking ou jaquette et les femmes les robes habillées qu'elles mettent au théâtre ou dans les réunions élégantes de fin d'après-midi.

Les enfants, même très sages, ne figurent pas à ces diners tout intimes qu'ils paraissent et si jeunes gens et jeunes filles y paraissent on a soin d'inviter un ou deux amis de leur âge, sans qu'il soit nécessaire de convier les parents de ceux-ci.

Sainte économie, disions-nous; u-telle pas en effet quelque vertu l'économie qui ramène au foyer, au sweet home pour l'heure du thé pour les diners les gens de la maison et les amis qui rend à la femme son véritable rôle d'hôte, puisque'elle doit faire sa demeure à l'image de son coeur et de sa raison.

J. M.

GRAPHOLOGIE

Etes-vous anxieux de connaître par l'écriture, votre caractère ou celui de vos amis? Venez consulter ENIGMA.

CONDITIONS: Envoyez 25 mots d'écriture courante, (pas de copie) à l'encre, sur papier non réglé, 35 sous pour une étude dans le journal et 75 sous pour une réponse privée. Discretion garantie.

Adressez: ENIGMA, POSTE restante, VIGER, Comté de Témiscouata.

UNITÉ SANITAIRE DE TÉMISCOUATA

DISPENSARE

HEURES DE CONSULTATIONS
TOUS LES VENDREDIS

De 9 hres. a. m. à 5 hres p. m.

Dr. J. Chs Beudet
OFFICIER MÉDICAL

Dr. J. Fontaine
Médecin du Dispensaire.

J. E. Alexis Dumais
Courtier
75 rue Témiscouata
St-Ludger de Rivière-du-Loup

J'ai le plaisir d'annoncer au public que je travaille maintenant à mon compte personnel et qu'à l'avenir je m'occuperai des ventes et des rachats d'obligations (débentures) municipales, scolaires et de fabriques et j'encaisserai les coupons d'intérêt un mois avant l'échéance sans charge, à tous ceux qui voudront bien m'en courager à l'avenir.

S'il vous plaît de bien vouloir me consulter à ce sujet avant de faire vos placements et je vous donnerai toute satisfaction comme je l'ai toujours fait dans le passé.

NEW YORK LIFE
INSURANCE COMPANY

Représentée par
J. D. THÉRIAULT
9, Du Rocher
RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.
Tél. 457-3

Les architectes du "Royal York" gagnent une médaille



Le "Royal York", le plus spacieux et probablement le plus luxueux hôtel de tout l'Empire Britannique, s'est de nouveau mis en vedette il y a quelque temps, lorsqu'il a valu à ses architectes la médaille d'or de 1930 offerte par le Royal Architectural Institute of Canada pour l'édifice le plus remarquable érigé depuis trois ans. Lors de la 52ème exposition annuelle de la "Royal Canadian Academy", récemment tenue à Toronto, seize architectes des diverses parties du pays avaient soumis des photographies d'édifices dont ils avaient préparé les plans. Ce fut la superbe hôtellerie du Pacifique Canadien qui remporta le prix et les architectes, dont l'oeuvre est ainsi primée, sont (en haut, gauche à droite) MM. George A. Ross et Robert H. MacDonald, de Montréal; (en bas, gauche à droite) MM. Henry Sprout et Ernest R. Rolph, de Toronto. La présentation officielle de la médaille sera faite à la prochaine réunion annuelle de l'Institut qui doit avoir lieu les 20 et 21 février prochain à Lucerne-en-Québec, le populaire centre sportif de la vallée de l'Ottawa.

Concours de Contes de Noël

CINQUIEME PRIX UN ENFANT NOUS EST NE...

Qui dira tout ce que contiennent à la fois de grâce et de mystère ces mots porteurs de bonne nouvelle : Un enfant nous est né. "Puer natus est nobis".

C'est le cri de joie d'un père ravi à la vue de son enfant; mots de bonheur contenu de la mère penchée sur le berceau d'un nouveau-né; transports d'expansive tendresse de parents éblouis à la possession d'un trésor: fruit de leur amour.

Mais, c'est aussi le cri d'allégresse que de tous les confins de l'univers clame dans une nuit d'éternelle mémoire la venue redemptrice de l'enfant le plus beau!

Il est là dans ses langes blancs et sa chair humano-divine incarnée grâce et splendeur. C'est un amour de bambino dont la vision émeut et réjouit. Il se nomme Emmanuel, plus doux qu'un baiser, plus délicieux qu'une caresse. Ses lèvres sourient divinément et son front illumine les choix qu'il appelle.

N'est-il donc pas, tout comme les autres un simple et frêle petit être destiné à réjouir un moment, le cœur d'une mère, à peupler un berceau vide?... Non. Si humble et si dénué soit-il à sa naissance, il ne sera, selon la petite Ste Thérèse que "le doux enfant d'une heure". — Déjà demain, on le sacrera Roi.

A peine les anges aux ailes diaphanes auront-ils agité son berceau, secouru la mère et annoncé à tous, l'heureuse nouvelle, qu'on le couronnera. Il est Celui, que depuis quatre mille ans ont prédit les prophètes le Désiré des Nations qui faisait battre de désir et d'espoir tous les cœurs maternels.

Il devait venir... et avec Lui commença l'ère prodigieuse de paix et d'amour. Il serait "la lumière dans les ténèbres éclairant tout homme venant en ce monde". Mais, de l'avenir si longtemps attendu, un moment l'on doute encore qu'il soit bien né!...

SIXIEME PRIX LA NOEL DE Mme LAFRAMBOISE

C'était le matin du vingt-cinq décembre. Huit heures venaient de sonner à l'horloge de la Mère Laframboise.

La pauvre femme essayait en vain de réchauffer ses membres amaigris, près de la cendre encore tiède du foyer. Il faisait froid dans la maison d'aspect déjà assez triste pourtant, avec ses murs dégrainés et ses carreaux disjointes ou plusieurs vitres étaient remplacées par des cartons. L'on avait consommé le rest du bois dans la nuit de Noël.

Jules avait neuf ans. A voir ce bambin au teint clair, aux cheveux bruns, à la physionomie décidée, vous l'auriez cru l'enfant le plus heureux de la terre. Pourtant il n'en était pas ainsi; l'existence était bien difficile pour ces deux pauvres, depuis le départ de leur unique soutien, qui dort dans le cimetière du village.

Heureusement, ils avaient la foi qui soutient et console dans les plus grandes épreuves. L'enfant se disposait à partir quand sa mère l'arrêta: "Si tu passes près de la croix du chemin, N'oublie pas de faire un bout de prière". — Oui maman.

C'est bien, va chéri... Le ciel était de plomb, puis la neige se mit à tomber de la partie — ce fut donc sous une avalanche de flocons blancs que petit Jules s'achemina vers la forêt, en fredonnant un air de Noël. Pauvre enfant! Noël n'était pas rose pour lui. Après une marche d'un quart d'heure il arriva à l'endroit où il avait l'habitude de prendre du bois... Il ramassa un épaule et se remit en route... Déjà son imagination enfantine le transportait devant un feu de sarments, flamboyant dans le feu, pendant que sa mère préparait le repas du matin. Mais la route était longue, le fardeau pesant et Jules avait une longue distance à faire avant d'arriver au gîte. En passant près de la croix l'enfant se souvint de la recommandation de sa mère. Il dépose son bois sur la neige, enlève sa tunique de laine, s'agenouille et commence à prier... Ses yeux restent fixés sur le Christ... songeant que Jésus doit avoir bien froid par une température pareille... Ne dirait-on pas qu'il pleure?... O Jésus, je vais te couvrir de mon vieux manteau, il te préservera toujours un peu des morsures de la bête et moi, en marchant, je me réchaufferai bien, va.

Enlevant son pardessus, il escalada leur toit et au plus intime de leur cœur, l'amour incarné.

Ou trouver sur terre grâce plus exquise, charme plus prenant que ce qu'abrite, dans la nuit étoilée, l'humble réduit de Bethléem?... Anges prêtez-moi vos ailes, s'éprouvaient ses lèvres brûlantes pour chanter comme il convient, tant de splendeur et de magnificence enfantine. L'amour me pousse et m'entraîne: je veux voir, adorer et prier Celui qui se dit mon frère, mais donnez-moi des paroles ardentes pour annoncer à tous, la joie qui remplit l'univers et fait battre les cœurs de tous ceux, dans une nuit mémorable, un enfant nous est né!... "Puer natus est nobis"!

MYRIAM

UNE VRAIE MINE

ment exceptionnelle des minerais recueillis.

Ces échantillons n'ont pas été pris en surface mais bien en travers veines, dans des tranchées et dans des puits d'essai. Ils proviennent aussi des forages au diamant exécutés l'an dernier sur une profondeur totale d'au moins cinq mille pieds.

Le teneur du cuivre fut toujours extrêmement intéressante avoisinant sans cesse une moyenne de 5% l'or se trouve en abondance dans tous et on a pu fixer la valeur, à la tonne de certains de ces échantillons, à des sommes atteignant pour l'un \$82,95, pour l'autre \$132,15 et pour la moyenne \$70,00 approximativement.

Ces quelques chiffres et ces quelques explications techniques montrent surabondamment que l'on ne se trouve plus en présence simplement d'un projet de mine, mais bien d'une mine réelle largement prouvée.

Une grande difficulté existait et beaucoup plus encore dans l'esprit des pessimistes et des incrédules en réalité mais existait cependant: l'accès du district de Chibougamau était fort difficile, pour ne pas dire impossible.

La chose n'était point exacte puisque des compagnies comme Obalski Mining Corporation ont réussi à établir sur l'île Portage, sur les bords du lac, dans la Baie Cachée, des camps on ne peut plus spacieux, on ne peut mieux installés, et où ont vécu plus de cinquante hommes, dans les meilleures et les plus confortables conditions.

La même compagnie a fait pratiquer sur ces propriétés, par des spécialistes des travaux de forage à diamant, nécessitant un matériel très lourd, très délicat et très important.

Il y avait donc déjà des routes, qu'elles fussent d'été qu'elles fussent d'hiver et puis la possibilité aussi d'un grandement Obalski Mining Corporation d'utiliser l'aviation.

Mais il y a ou plutôt, il va y avoir mieux maintenant. Le projet d'un chemin de fer reliant à la voie du Canadien National le district de Chibougamau est sur le point d'être réalisé.

De très gros intérêts y sont mêlés, le Canadien National lui-même y est intéressé et l'on peut dire que la solution de ce problème est toute prochaine, presque immédiate.

Il est facile alors de réaliser pleinement quelle importance subite va prendre dans la vie minière de notre province le district tout entier de Chibougamau.

Les compagnies qui y sont, à l'heure actuelle, installées qui ont déjà prouvé qu'elles étaient de véritables mines, qui ont accumulé les études, les rapports, les analyses qui sont pratiquement en sa maturité dans ces compagnies exploitantes nous connaissent les heures de succès qu'elles ont bien méritées. Leurs actionnaires ceux de la première heure qui leur ont fait confiance depuis le début comme ceux aussi qui se joignent à eux en ce moment, connaîtront la récompense de leur confiance et de leur flair et verront leurs titres prendre une plus grande valeur que l'on ne saurait chiffrer.

Douée d'une structure financière aussi solide et aussi saine que possible, ayant encore dans le trésor 2,300,000 actions entièrement disponibles sur 3,500,000 actions de capital autorisé, possédant donc ainsi toutes les disponibilités voulues pour une nouvelle émission, s'il est nécessaire, Obalski Mining Corporation se présente aux yeux du capitaliste, gros, moyen, petit, dans une situation particulièrement intéressante.

Son titre, bien que spéculatif au

OBALSKI MINING CORPORATION ET SON AVENIR IMMÉDIAT.

(Communiqué)

Notre province de Québec a le sous-sol le plus riche et le plus varié qui soit sous la calotte des cieux.

Toute la rive nord du Saint-Laurent dont la formation géologique est à peu près la même depuis le Labrador jus'aux frontières d'Ontario, recèle bien certainement de fabuleuses richesses.

Celles qui cachent les gisements du Labrador ou du grand nord n'ont point encore été dévoilées, mais le nord ouest de notre province connaît déjà de véritables exploitations minières, au sens réel du mot.

Dans cette région le district minier de Chibougamau est certainement l'un des plus prodigieusement bien dotés et celui qui laisse entrevoir pour demain les plus brillantes perspectives.

Découvert voici un peu plus d'un quart de siècle par Monsieur Peter McKenzie, cette région minière, si riche qu'il n'en a jamais vu de semblables. La voûte du ciel étincelle d'étoiles d'or et de pierres précieuses. Tout brille, resplendit! Il entend les anges moduler leurs plus doux refrains: les chérubins lui sourient, et ce bon St-Pierre, que l'on croit si sévère caresse tendrement ses cheveux blancs et bouclés.

Mais, Jésus de la croix, encore couvert du manteau de Jules s'avance au devant de son petit ami... Jules se met à pleurer. Cependant l'admiration fait bientôt place à la tristesse chez le petit. Ses desirs ne sont pas tous comblés, puisque deux grosses larmes coulent sur ses joues pâles et Jules l'entend murmurer: "Maman... Où donc est maman?..."

Sur un signe du Christ, deux anges aux ailes radieuses, s'enfoncent aussitôt dans l'azur sombre et quel temps après Jules les voit reparaître emportant sur leurs blanches ailes la maman du petit homme charmant.

LA GLANEUSE

Rivière-Bleue

Dimanche le 14 courant, un groupe d'amis se sont réunis chez M. Baptiste Bossé. Nous avons remarqué M. et Mme Frank Pelletier Mlle Jeanne et Yvonne Poier; Yvonne Lebel; Jeanne et Bernadette Landry; Hélène Scott et Rose Aimée Bossé; MM Alfred Lebel, Adélaïde et François Landry; Noël Bossé; Roméo Lebel et Wilfrid Dastou.

La soirée fut des plus agréables. Il y eut chant musique et surtout "Charmagne". Impossible de compter le nombre de "souris".

Une aux yeux noirs

PROFESSEUR DE VIOLON

M. Arthur Paradis, professeur de Violon, membre de l'Académie de musique et membre du jury de l'option des diplômes, donnera des leçons privés d'instruments à cordes tels que Violon, Violoncelle et Viola, Théorie et Harmonie.

Il sera à la disposition du public, du mardi au vendredi inclusivement, de chaque semaine.

Pour tous renseignements on pourra s'adresser aux membres de l'Orchestre Mérette, à M. Willie Girard ou encore au No 135 rue Lafontaine, Studio de M. Paradis.

Pour vos assurances de toutes sortes consultez J. W. MOREL successeur de Jean-A. Sauter.

Il ne devrait pas y avoir de Femmes Laides!

Il existe deux classes de femmes.

(1) Les belles femmes rayonnantes de santé.

(2) Ces pauvres femmes qui ne savent pas se rendre belles — ou plutôt celles qui ne connaissent pas l'importance vitale des Sels Kruschen pour conférer un physique parfait et faire ressortir les charmes naturels.

Les Sels Kruschen sont le parfait mélange des six principaux sels minéraux que les grandes, les nerfs, le sang et les organes doivent retirer chaque jour de nos aliments si nous voulons qu'ils fonctionnent parfaitement et qui font défaut dans notre méthode d'alimentation moderne.

Procurez-vous une bouteille de Kruschen — et avant d'en avoir pris la moitié vous constaterez que votre état est clair et volé. Kruschen chasse du sang ces acides nocifs et ces matières de rebut toxiques qui sont la cause des pustules, têtes noires et boutons. Vous serez surpris de vous sentir si pleine d'entrain — vous vous sentirez l'esprit alerte — vous n'éprouverez plus de sensation de fatigue en vous levant le matin.

Dr J. FR. BEAULIEU

Autrefois de la Baie des Chaleurs, médecin avantageusement connu de cette région, est maintenant installé à ST-ARSENÈ. D'ici à nouvel ordre il aura son bureau à l'Hôtel Marceau ou on pourra le consulter, et ou, jour et nuit, il sera à la disposition de tous.

St-Hubert

Grand combat de "Tables" à la classe No 1, 2ème département par les élèves de 3ème année dirigés par Mlle Jeanne Grand'Maison, institutrice.

Camp Ste Thérèse contre le camp St Jean Baptiste.

Chef du Ste Thérèse Irène Labrie

Soldats: Cécile Lizotte; Jeanne Tremblay; Auroré Bard x; Marthe Paradis x; Simone Thériaultxx; Imelda Beaulieu; Agnès Ouellet; Noël Morin; Laurette Labrie; Laurence Bélanger x; Léo Ouellet; Léon Beaulieu x; Alphonse Dambroise; Gérard Caron.

Gagné: 1 victoire; Éprouvé: 2 défaites; 5 soldats blessés dont 1 de mort. Blessés ceux marqués d'un x

Morts ceux de xx

Chef du St Jean Baptiste: Philippe LaBrie.

Soldats: Thérèse Tardif; Adélaïde Bard; Gertrude Beaulieu x; Marthe Caron x; Irène Bélanger xx; Alice LaBrie; Jeanette Ouellet; Joseph St-Pierre xx; Auroré Lagacé; Gertrude Caron; Joseph St-Pierre; Cyrille Dubé; P. Emile April; Marius Mailloux.

Gagné: 1 victoire; Éprouvé 3 défaites; 4 soldats blessés dont 2 de morts. Blessés ceux marqués de x

On se bat avec à peu près un égal courage mais la victoire reste au Ste-Thérèse.

Honneur donc aux vaillants défenseurs!...

Étant donné que nos blessés se rétabliront sans peu, souhaitons que nos morts trouvent dans l'étude le vrai repos... et qu'ils ressuscitent à la vie vaillante. Courage... et pour de suite: Au succès par le travail et la prière.

meilleur sens du mot, c'est-à-dire offrant des quasi-certitudes d'une plus-value importante et assez prochaine, est aussi sûr que celui de n'importe quelle compagnie déjà en exploitation.

Une seule chose l'en distingue, et c'est son bas prix qui permet à qui l'acquiert l'assurance presque certaine d'un très gros bénéfice.

Feu M. JOSEPH MOISAN

Le 12 décembre à l'hôpital de cette ville est décédé M. Joseph Moisan, typographe. Ses funérailles ont eu lieu le 15. Il était âgé de 69 ans. M. Moisan a été autrefois à l'emploi de notre journal pendant quatorze ans.

PERDUE

Une peau de carriole a été perdue dans la ville. Prière de la remettre à M. Elie GRAND'MAISON, Chef de Police, Rivière du Loup.

A notre nombreuse clientèle et à tous nos amis, nos remerciements sincères pour le généreux encouragement qu'ils nous ont donné.

A tous nous souhaitons :

Une Bonne et Heureuse Année

Viandes et Epicerie de choix, etc. Choix de bonbons frais et bonbonnières pour les Fêtes

J. B. BERUBE

73, rue Témiscouata — St-Ludger

A ma nombreuse clientèle et à mes amis

Une Heureuse Année

Mes remerciements sincères pour le généreux encouragement qu'ils m'ont donné durant l'année. Et aussi à l'avenir, je donnerai entière satisfaction dans les ventes et réparations de chaussures et mes prix sont toujours les plus bas.

T. GAMACHE

CORDONNIER
4, rue St-Elzéar — Rivière-du-Loup, Station

FAITES DES HEUREUX

en donnant pour étrennes des objets utiles et durables dont vous avez l'embaras du choix dans des magasins de quincaillerie.

Nous souhaitons à nos clients et concitoyens

Une Bonne et Heureuse Année

Arthur L. Pelletier

Marchand de Fer
Coin des rues Lafontaine et Cimetière.
RIVIERE-DU-LOUP, STATION.
SPECIALITE: PEINTURES & VERNIS
LE PLUS GRAND CHOIX ET LE PLUS BAS PRIX.

Gilbert Robert

CHIROPATICIEN

Gradué et diplômé de l'Institut Palmer

10, BLAIS.

RIVIERE-DU-LOUP

Vu le temps arrivé des étrennes et des cadeaux, je désire faire profiter ma clientèle d'une véritable réduction sur les articles suivants: bagues de fiançailles toutes les modèles les plus nouveaux; alliances alliances 14k et 18k, or vert ou blanc, montres de poche, ou bracelet, telles que Wattham, Longines, Elgin, Zénith, Lorées, Tavanes, Bilova. Parures de cou, bracelets, épingles, articles de fantaisies, verre taillé, argenterie, horloges, coutellerie, porcelaine, lampes électriques, plumes et crayons des meilleures marques.

Une visite vous convaincra de la qualité et des bas prix.

Réparations faites avec soin et promptitude, satisfaction garantie ou argent remis.

W. BELANGER

HORLOGER - BIJOUTIER
85 LAFONTAINE

FAITES VOS ACHATS POUR LES FETES

EMILE BRETTON

221 RUE LAFONTAINE.

Vous y trouverez un grand choix, la nouveauté et la qualité à très bas prix pour vos

CADEAUX DES FETES

Service à diner, Coutellerie, Argenterie, Porcelaine, Lampes électrique, et beaucoup d'autres jolis articles importés directement des meilleurs manufacturiers.

VENEZ VOIR NOTRE ASSORTIMENT

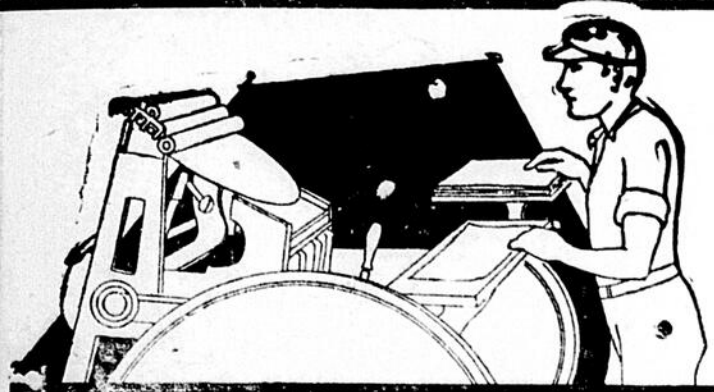
CHAQUE ARTICLE A ETE REDUIT

VOTRE NOM S. V. P ?

Pour éviter une perte de temps et des erreurs, l'Association Commerciale de Rivière-du-Loup demande à ceux qui appellent les magasins au téléphone, de bien vouloir commencer par se nommer. Ainsi, Madame Larose désire appeler le magasin Latulipe

L'établissement de commerce, répondant à la sonnerie du Central, dira: "Magasin Latulipe" et la cliente répliquera: "C'est Madame Larose qui parle"

L'ASSOCIATION COMMERCIALE DE RIVIERE-DU-LOUP



Pour vos impressions de toutes sortes adressez-vous à

L'Imprimerie du Saint-Laurent

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

Le meilleur endroit pour obtenir:

SERVICE, QUALITE, BAS PRIX.



BIERE BOSWELL

Depuis 1668